# Doutsch Kundschult in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgelb vierteljährlich 14,00 zl, Bei Postbezug vierteljährl. 16,16 zl, monatl. 5,89 zl. Unter Streifsand in Volen monatl. 8 zl, Danzig 8 G., Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Ar. 25 gr. Dienstags- und Sountags-Ar. 30 gr. Bei höberer Gewalt (Betriebs- iörung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Ar. 594 und 595.

früher Oftdeutsche Rundschau Bromberger Tageblatt Unzeigenpreis. Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr, die einspaltige Planzeigenpreis. Reflamezeile 125 gr, Danzig 10. bzw. 80 Dd. Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Goldvjennig, übriges Ausland 100 % Aufschlag. Bet Playvorschrift und schwerigem Sah 50 % Aufschlag. — Abbeitellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Difertengebübr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird feine Gewähr übernommen. — Postschedung von Unternommen. — Postscheinen ber Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird feine Gewähr übernommen. — Postscheinen Below 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Mr. 234.

Bromberg, Nittwoch den 12. Oktober 1932.

56. Jahrg.

## Einheitsfront der politischen Sterndeuter

(Bon unferem ftändigen Barichauer Berichterstatter.)

Die internationale Konstellation, die sich in der letten Beit infolge ber beutiden Gleichberechtigungsforderung geftaltet, aber noch feine endgültige Geftalt gewonnen hat, ericheint verschiedenen Beobachtern in den verschiedenen Ländern verschieden, je nachdem, von welchem Standpuntte aus die Betrachtung angestellt wird, je nach den geistigen und Gefühlsqualitäten bes Berbachters, hauptfächlich aber je nachdem, welchen 3meden die Betrachtung dient.

Da es fich ja um ein politisch Werdendes handelt, werben das Vermögen und der Bunfc, die Dinge, wie fie wirklich find, gu feben und gu befchreiben, burch bas Beftreben überwuchert, das Werden der Dinge durch deren Beschrei-bung zu beeinflussen. Man gibt sich den Anschein von Objeftivität und treibt eine umfo wirksamere Propaganda. Das geschieht manchmal schon durch eine geschickte Wahl uneigentlicher Bezeichnungen.

Die politischen Aftronomen in Polen beobachten jest mit besonderer Spannung die Evolutionen der internationalen Kräfte, welche die deutsche diplomatische Aktion in der Frage der Gleichberechtigung in Bewegung gebracht hat, aber anders als richtige Astronomen, die mit grenzenloser Geduld arbeiten und vorsichtig in Feststellungen find, seben fie durch ihre wenig funftreichen Teleftope am Sternenhimmel der internationalen Politif vieles und anderes, als dort sicherlich vorhanden ist und erzählen in reichem Wortschwall mehr als sie beobachtet haben. Diese zielbewußte tibertreibung mancher Daten, gepaart mit Blindheit gegen andere, vielleicht unvergleichlich wichtigere Daten bilbet bas gemeinsame Element der zahlreichen Beobachtungen dieser Aftronomen und Deuter der internationalen himmels= ericheinungen, wie mannigfach die Berichiedenheiten unter diefen Beobachtungen auch fein mögen.

itberblickt man die Flut der Artikel, welche die polnische Presse dem "Zentralpunkte der europäischen Politik" widmet, (wie der "Robotnik" die deutsche Gleichberechtigungsforderung mit allem drum und dran bezeichnet), nimmt man eine einheitliche Grundtendenz mahr, die alle Betrachtungsmeifen und Ginschätzungen von der sozialistischen Linken bis zur äußersten Rechten bin durchzieht, eine Solidarität barin, nicht bas zu feben, was wirklich vorhanden ift, um dann das falich Berftandene für einen im voraus gesetzten 3med nutbar zu machen.

Um politischen Welthimmel blinkt das Zweigestirn Papen = Schleicher. Für die polnische Ginheitsfront hat dieses Zweigestirn vor allem eine astrologische Beden= tung: es bedeutet vor allem Unheil. Welche Urt von Unheil? Wie ist dieses Unheil abzuwenden? Diesbezüglich geben die Sypothesen auseinander. Je nach der Farbe der Phantasie, die sie entwirft.

"Robotnik" ist in der angenehmen Lage (v, wie wohltnend!) diesmal wiederum in der Sauptsache mit dem gesamten polnischen Nationalismus in itbereinstimmung zu fein und boch im Rebenfächlichen pazififtisch abzuweichen.

Das sozialistische Blatt sieht und deutet, wie folgt: "Die Situation ist die, daß Deutschland vorder= hand isoliert ist. Bestätigt hat dies mit Nachdruck die beinahe einmütige Wahl Polens in den Bölkerbundrat. Wir betrachten dieses Moment als entsprechend, um nachzuweisen, was sich hinter der Gleichberechtigungsforderung seitens Papen-Schleicher verbirgt.

"Gs ift flar, daß es den preußischen Junkern keinesden Grundigt der Gleichhere Befriedigung des nationalen Chrgeizes oder Stolzes geht. Wenn es sich nur darum handelte, würde sich mühelos eine Berftandigungeformel finden laffen. Rein, die Junter mollen um jeden Preis ruften, fie wollen die militarifche Macht Deutschlands aus der Zeit vor dem Kriege wiederherftellen, was fie keineswegs verbergen . . . "Benn also die Junker - folgert das Blatt weiter - "fich rüften wollen und nie-mand rüftet jum Spielen, so ift der Zweck dieses Rüftens ein einziger: der Revanchefrieg um Biedererlangung der verlorenen Gebiete, der Krieg vor allem mit Polen. Benn Baven für Deutschland das Rüftungsrecht fordert, jo jagt er hamit: im entsprechenden Angenblid werben die Dentichen Bolen überfallen, um die verlorenen Provingen gurudgu:

"Davon, daß die deutsche Forderung Arieg bedeutet, gibt man fich im Beften allgemein Rechenschaft. Aber daß diefer Krieg ein Krieg mit Polen mare, davon hat bisher niemand geschrieben. Und es nimmt geradezu wunder, daß die polnische Diplomatie in dieser Sache bisher nicht das Wort ergriffen hat".

nehmen".

Bisher ist alles im klassischen Stile der Endecja gehal-ten. Jest kommt der zierliche pazifistische Auspuß. — Also eine Aufforderung an die wenig energische polnische Dielomatie: "Man hat in den letzten Wochen viele Gelegenheiten jum Auftreten verfäumt. So hat &. B. die deutsche Note an die frangofische Regierung die Erklärung enthalten, daß, die Deutsche Regierung stets bereit sei, über Plane 30 diskutieren, welche die Festigung der Sicherheit aller Staaten auf gleicher Grundlage zum Zwecke haben. Unserer Unficht nach batte die Polnische Regierung als Antwort darauf ben Borichlag eines Nichtangriffspattes unter ber Abreffe Deutschlands anmelben follen. Deutschland hatte abgelehnt, aber dieje Ablehnung murbe es in ber Meinung der Belt nur noch tiefer finten laffen". Bas ift aber jest

zu machen? Belche rettende Idee ift dem "Robotnit" auf= gestiegen? Etwa die Idee der Revision gewisser unhaltbarer Buftande auf dem Bege irgendeines neuen Schlichtungs= verfahrens, einer Revifion vom Standpuntte höherer Begriffe von den Grengen amifchen Bolfern und Staaten n. dergl.? Reineswegs. Dem Sozialisten vom "Robotnit" tit alles Tabu, was auch der "Gazeta Barfzawifa", was dem General Sikorifi, was den Sanierern aller Objervanzen Tabu ift. Er bedient sich nur anderer Phrasen, mit denen man heute nicht einmal Kinder betoren fann . . . angesichts bes Auftretens Deutschlands nicht mehr an ber Beit, mit der moralischen Abruftung Spiel zu treiben. Man muß den gangen Billen und die gange Energie anspannen, um die materielle Abriffung herbeiguführen und Dentich= land jum Aufgeben ber mahnfinnigen Ruftungsplane gu zwingen. (Rur Deutschland? Warum verichweigt der Co-Sialist listig die schon vorhandene und nicht erst geplante Ruftung der anderen Staaten?) Man muß den gefährlichen Gedanken aufgeben, . . . daß Polen genötigt fein werde, auf die eigenen Kräfte zu rechnen und sich darauf vorzubereiten, den Feinden vom Beften und Often die Stirn gu bieten: Die Hoffnungen Polens, die Bufunft Bolens find untrennbar mit dem Frieden verfnüpft, mit der friedlichen Bufammenarbeit mit bem Beften. Jest ift der Augenblich

außerordentlich gu einer Friedensoffenfive feitens Polens geeignet!"

Bas follen diefe Phrafen, die etwas Gewaltiges angu= deuten icheinen und nichts Konfretes bejagen? Barum jagt der "Robotnit" &. B. nicht flipp und flar, daß er für die gleichmäßige Berabsehung ber Ruftungen aller Staaten bis ju einem bestimmten Minimum fet, woraus fich logisch ergabe, daß fich die Ruftungsftarte ber Siegerstaaten an den gegenwartigen Ruftungsftand Deutschlands proportional anzugleichen habe? Das wäre doch ein richtiges fozialiftisches und pazifistisches Postulat! Ist es weiter sozialistisch und pazifistisch, die Abrustungsfrage mit jener anderen Frage unübersichtlich und verwirrend zu verquicken, die ebenfalls, doch gesondert einer Lösung bedarf, der Frage, der Hinwegräumung aller Ursachen sei est eines lauernden, sei es eines akuten Konfliktis zwischen Deutschland und Bolen? Benn ber Sozialismus in Polen feine eigene Löfungsformel vorichlagen kann ober will, für die er einzutreten Mut hatte, dann fei er ehrlich und versteche fich nicht hinter pagifistischen Phrasen! Wozu die Uberlegenheitspose des "Robotnik" gegenüber den polnischen Rationalisten ichlechtweg: wie Ro-Biecki, Roffowift, Ben. Siforift und deren fanatorifchen Konfurrenten?

### in London. Die Begegnung

Nach Parifer Meldungen steht die London-Reise Berriots nunmehr fest; fie erfolgt in diefer Boche, der Tag steht aber noch nicht fest.

Wie aus London offigios gemeldet wird, besteht wegen der Tatsache, daß Herriot allein eingeladen worden sei, für Deutschland und Italien kein Grund zu einer kühleren Haltung, benn es fei nicht notwendig, diese beiden Länder erft von der Rühlichfeit einer Bierer-Konfereng gu über-Der einzige Grund, ber die Britifche Regierung veranlast habe, Herriot einzuladen, fei der lebhafte Bunich der Britischen Regierung, jede Schwierigkeit zu beseitigen, die der Konferenz hinderlich sein könnte.

Der amerifanische Diplomat Norman Davis, der in London eingetroffen ift, hatte geftern mit dem Staatsfefretar des Angeren Sir John Simon eine Unterredung. Norman Davis und Admiral Hepburn, der sich auf der Abrüftungsfonferens in seiner Begleitung befand, werden wahrschein= lich einige Beit in London bleiben und gur Berfügung ftehen, wenn die Anwesenheit amerikanischer Beobachter bei irgendwelchen internationalen Besprechungen für wünschenswert

Nach Ansicht der Berliner diplomatischen Kreise ift jest nur noch die Terminfrage für die 4-Machte-Ronferens offen. Das bedeutet wohl gleichzeitig, daß für die Reichsregierung kein anderer Tagungsort als der von den Engländern vorgeschlagene - nämlich London - in Frage kommt.

So optimistisch ist das Urteil nicht allgemein; endgültig die Frage, ob die Konferens stattfindet und welches der Tagungsort fein wird, erft nach dem Tête=à-tôte Mac= donalds und Herriots.

Paris, 11. Oftober. (Eigene Drahtmelbung.) Umtlich wird jest bekannt gegeben, daß Berriot am Mittwoch nach London abreisen wird, und daß die erfte Begegnung mit Macdonald am Donnerstag ftattfinden

### Macdonalds Initiative.

Bie die polnische Telegraphen-Agentur aus London melbet, veröffentlicht "New Chronicle" eine fensationelle Melbung im Zusammenhange mit der Initiative Macdonalds über die deutsche Gleichberechtigungsforderung. Hiernach foll Macdonald in Laufanne dem Reichsaußenminifter Renrath erklärt haben, die Britische Regierung werbe die bentiche Gleichberechtigungsforderung unterftugen. Der Genfer Korrespondent der "New Chronicle" behauptet, daß die Bufage Macdonalds ichriftlich niedergelegt worden fei und fich im Befit der Deutschen Regierung befinde.

### Die Londoner Gespräche.

London, 11. Oftober. (Eigene Drahtmelbung.) Bu der Nachricht, daß zwischen Macdonald und her= riot der neue frangösische Abrüstungsvorschlag und ein gehnjähriger politischer Baffenstillstand erörtert murde, mahrend beffen Deutschland die Frage der Ditgrengen nicht anschneiden durfe, melbet der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph", daß man von England unmöglich eine Garantie in der angedenteten Richtung erwarten fönne, wie Frankreich, Polen und die Tschechoslowakei es offenbar münichen. Es könne sein, daß der persönlichen Aussprache zwischen Macdonald und Herriot späterhin eine ähnliche Unteredung zwischen englischen Ministern und bem dentschen Reichskanzler oder Reichsaußenminister folge. Sollte diefe perfonliche Aussprache die deutsch-französischen Schwierigfeiten überminden, fo murbe eine Ucht = ober Reun = Mächte = Ronfereng in Genf oder Lau = fanne stattfinden.

Der diplomatische Korrespondent der "Morningpost" da= gegen fagt, daß herriot nur deshalb nach London eingeladen worden fei, um der Abruftungstonferens neues Beben ein= Buhauchen. Es fomme nicht in Frage, etwa Genf in den hintergrund gu ichieben oder eine Ginheitsfront gum Rachteil Dritter gu ichaffen. Der Austritt Deutschlands fei cher ein Kennzeichen als die Ursache des gegenwärtigen Stodens ber Genfer Berhandlungen. Wenn es auch möglich fei, daß Serriot und Macdonald die deutschen Forderungen streichen würden, fo werde fich ihre Unterredung doch hauptfächlich darauf erstreden, wie man die hinderuisse aus dem Wege räumen foll, die fich der Fortfebung der Abruftungs-Berhandlungen entgegenstellen . Hierunter könne u. a. auch eine eingehende Besprechung über die Befürchtungen fallen, die Frankreich wegen feiner Sicherheit

### Der französische "Abrüftungsplan".

Bombenflugzenge für den Bolferbund. - Bo bleibt die

Gleichberechtigung?

Paris, 11. Oftober. (Eigene Drahtmeldung.) Genfer Conderberichterftatter des "Betit Parifien" macht nähere Ausführungen über den angefündigten frangofischen Borichlag für ein Abrüftungsabkommen. Der Plan, ber noch Gegenstand einer genauen Prüfung des Parifer Außenministeriums und des Laedesverteidigungsrates sei, sieht folgende fünf Hauptpunkte vor:

1. Ein allgemeines Abrüftungsabkommen, 2. ein allgemeines Konfultativabkommen,

3. ein regionales Abkommen gegenseitiger Unterfühung ber Sicherheit und der Kontrolle (biefer etil bes Planes bezieht fich lediglich auf Europa),

4. ein Abkommen über die Schaffung einer internatio= nalen Streitmacht,

ein Protofoll über die Durchführung bes Grundfates

der Gleichberechtigung.

Der Conderberichterftatter meint, diefer Blan trage den Borichlägen der vorbereitenden Abrüftungskonferenz und ben Empfehlungen des amerifanischen Staatsprafibenten weitgehend Rechnung. Das Konsultativabkommen mache es allen unterzeichnenden Mächten gur Pflicht, im Konfliktfalle den streitenden Parteien eine Sochstfrift von 48 Stunden ju feten, um die Streitigkeiten einzustellen. Berde diefer Aufforderung nicht Folge geleistet, fo wurden jofort alle Saftionsmaßnahmen in Rraft treten, die in dem Abkommen vorgesehen feien. Sierbei handle es fich für die europäischen Staaten um die bereits in anderen internationalen Berträgen vorgesehenen gegenseitigen Unterftügungsmaß: nahmen zugunften des angegriffenen Staates, mahrend Umerita auf die Borteile der Reutralität verzichten folle. Das Abtomen febe ferner die Berpflichtung vor, niemals ein anderes Land vor eine vollendete Tatfache gu ftellen.

Bas das regionale Abkommen angehe, so enthalte es die gleiche Präambel wie das Locarno-Abkommen und werde außerdem durch eine Nichtangriffs-Garantie verstärft. Bas ichließlich die Schaffung einer internationalen Streitmacht anlange, fo handele es fich barum, bem Bölkerbund Bombenflugzeuge zur Berfügung zu stellen und den Unterzeichner-Staaten die Benutung diefer Fluggenge überhaupt zu verbieten. Parallel hiermit laufe eine strenge Kontrolle der Handelsluft: fahrt. Die Durchführung des Grundfates der Gleich= berechtigung fei fo gedacht, daß ein diplomatifches Schriftftud zunächst einmal ben gegenwärtigen Ruftungsftand aller Länder einschließlich Deutschlands feststelle. Auf der Grund= lage bes bann festgesetten Ruftungsftanbes, ber auf teinen Fall erhöht ober vermindert werden fonne, folle Deutsch= land bann der Grundfatz der Gleichberechtigung zuerkannt merben.

So das Parifer Blatt. Bir glauben nicht, daß Herriot, wenn er in dieser Woche diesen Plan in London vorlegt, damit bei Macdonald viel Gegenliebe finden wird. In dem neuen Plan sind die Hauptvorschläge enthalten, die England ichon früher abgelehnt hat. Die Durchführung bes Planes würde nur die Welthegemonie Frankreichs legalisieren.

### Unbequeme Fragen jum frangöfischen Abruffungsftandpunit.

"Conomist", die vielgelesene englische Birtichafts= wochenschrift, bringt Bemerkungen jum frangofischen Ubruftungsftandpuntt, die durch die Offenheit, mit der sinnfällige Fragen gang einfach ausgesprochen werden,

Beachtung verdienen.

Benn ber frangofifche Ministerprasident fragt: "Bie fann ein Bolf feinen Rindern die Runft des Tötens beibringen?", so glaube man für einen Augenblick, meint das Blatt, daß ein Prophet dem Volke Frael erstanden fei. Dies erweise fich aber nach Herriots Rede, die etwas Komödiantenhaftes nicht habe verleugnen können, nur zu bald als Frrtum, denn das "Bolk", von dem die Rede war, find nur die Deutschen, und es zeigt sich, daß es etwas gang anderes sein foll, wenn die Frangosen das gleiche tun. Wenn Monsieur Herriot dann weiter mitteilte, daß Frankreich auf dem Bolferbundftandpuntt einer Politit ber Gleichheit aller großen und kleinen Rationen stehe, fo überrasche es doch eigentlich, wenn Herriot ganz und gar vergißt, daß gerade der Kernpunkt der deutschen Forderung in der brennenden Abrüftungsfrage ja lediglich diese Gleichheit ift. Herriots Bemerkungen zur Sicherheit ließen bedauerlicher= weise klar erkennen, "daß die bewährte französische Formel, wenn fie in dem nur für Gingeweihte bestimmten Ginn ausgelegt wird, die Abriistung ad calendas graecas vertagt; denn diese "Securité à la française" ist offenfichtlich ein Programm, das, foweit wir jeben können, überhaupt nicht verwirklicht werden fann."

Wetter fragt der "Economist" die Englische Regierung: Frankreich hat Furcht, daß England seine Verpflichtungen aus dem Bölkerbund und dem Locarno-Pakt nicht allzu ernst nimmt; hat es Grund dazu? Und wenn Herriot ploblich eines Tages erklären würde, daß Frankreich mit den Sicherungen des Locarno-Pattes gufrieden ift und fünftig fühlbar abrüsten will, folange als andere Länder vari passu abrüften, murde biefe fensationelle Renigfeit die Britische Regierung erfreuen oder betrüben? Burde fie freudig die britische Schlachtflotte verschrotten, weil ihre Nachbarn ihre Unterseeboote verschrottet haben? Ober würden die engliichen Staatsleute vielleich einander zuwispern, daß herriot wirklich recht taktlos, und daß diefer plöhliche Entschluß: der Frangofischen Regierung gur Abruftung bochft un-

Bare dem fo, meint "Economift", fo maren die Folgen ichrecklich, denn bies bedeute eine endgültige Riederlage der Gemäßigten in Dentschland. Radikale deutsche Elemente würden dann Forderungen tatfächlich durchfeben, von denen Berriot gu Unrecht glaube, daß herr von Papen fie icon heute burchfeben wolle. Die Politit ber Papen-Regierung fei ameifellos gemäßigt; überhaupt, wenn man bie IIngeduld des deutschen Temperaments in Rechnung ftelle. Die Papen=Regierung fei bereit, auf die tatfachliche Bleichheit der Rüftungen geduldig zu warten, falls die Gleichsteit des Status festgeftellt sei. Verdient diese Angebot es, von Frankreich und England zurückgestoßen zu werden? Und wenn es gurudgeftoßen wird, wird Deutschland es noch einmal ftellen? Die Entscheidung über Krieg oder Frieden, fcließt das Blatt, fei da.

### Inhaltslofer Minderheiten-Bericht

Genf, 11. Oftober. (Gigene Drabtmelbung.) Der poli= tische Ausschuß der Bölferbundversammlung trat am Moutag zu seiner abschließenden Sitzung zusammen. Als legter Bunft auf der Tagesordnung wurde der vom Bertreter Uruguans als Berichterstatter ausgearbeitete Bericht über die Minderheitenfrage angenommen. Der Bericht stellt lediglich eine Zusammensaffung der Berichte über die zwei Sigungen dar, die der Ausschuß der Minderheitenfrage gewidmet hat. Eine praktische Bedeutung ift daber dem Be-

richt nicht zuzusprechen.

Bei der Durchberatung des Berichtes gab Gejandter von Rofenberg eine furge Erflärung ab, in der er feine Bereitschaft erklärte, den Bericht anzunehmen. Er wolle auch anerkennen, daß der Bericht fich bemüht habe, den verichiedenen Meinungen gu ihrem Recht gu verhelfen. Allerdings könne er sich nicht des Eindrucks erwehren, daß die konfreien Unregungen der deutschen Abordnung nur einen etwas abstraften Riederschlag in dem Bericht gefunden batten. Er gab der Erwartung Ausdruck, daß trogdem die Aussprache an gedeihlicher Wirkung für das Los der Min= berheiten nichts einbüßen und einen nachhaltigen Impuls im Sinne der Berbefferung des Lofes der Minderheiten haben werde.

Der polnische Außenminister 3 alefti dan tte fodann mit warmen Borten dem Berichterftatter für die Abfaffung des Berichtes. Rur der Bertreter Rorwegens, Andvord, fritifierte die Bedeutungslofig= feit des Berichtes.

### Empfang in der deutschen Gesandtschaft in Waridan.

Wie wir bereits berichteten, ift dem polnischen Belehrten Professor Tadenis Bielinfti durch den deutschen Gesandten von Moltke die Goethe-Medaille verliehen worden. Dieje Medaille wurde befanntlich durch den Reichspräfidenten von Sindenburg für Berdienfte auf dem Gebiet der Kunft und Biffenschaft verliehen. Im Auslande haben diefe Auszeichnung nur etwa 20 Ber= fonen, u. a. Herriot, Muffolini, Knut Samfun, Marconi ufw. erhalten.

Ans Anlag der überreichung der Medaille an den polniichen Gelehrten hat in der deutschen Gesandtichaft in Warschau ein Frühftück stattgefunden. Bor der Ginhändigung der Medaille hielt Berr von Moltke eine Ansprache, in ber er die großen Berdienste des Prof. Zielinifti besonders um die Forderung der romifchen und griechischen Rultur betonte. Er habe ähnlich wie Goethe den Beift der antiken Kultur den Boltern der gangen Welt vermtttelt. 3m

weiteren Verlauf der Ansprache unterstrich der deutsche Gesandte, man habe die Feierlichkeiten zu Ehren Goethes dankbar aufgenommen, die in Polen in der Krakauer Universität sowie im Potocki-Palast organisiert wurden. Die polnische Mufit und Poefie hatten gezeigt, welche wichtigen gemeinsamen Werte sie zu dem Schat der Weltkultur beigetragen haben.

Prof. Zielinfti dankte in warmen Worten für die ehrenvolle Auszeichnung und feierte in einer längeren Anfprache die Bedeutung des Goethe= Geiftes, der in seiner gangen wissenschaftlichen und kulturellen Arbeit ihm stets eine Erbauung gegeben habe.

### Gin Richter unter Spionageverdacht verhaftet.

In Lodz erfolgte eine aufsehenerregende Ber= haftung. Der Staatsanwalt des Warschauer Appellationsgerichts und der Warschauer Untersuchungsrichter für Spionageangelegenheiten hatten sich nach Lodz begeben. Sier ließen fie den amtierenden Amtgrichter Ruzmicft von einer Gerichtsverhandlung fortrufen, teilten ihm seine Entlassung aus dem Staatsdienst mit und ver= hafteten ihn auf der Stelle. Rusmickt wurde sofort unter starter Bedeckung nach Warschan überführt. Wie verlautet, foll er im Dienste der Sowjetunion Spionage auf Kosten Polens betrieben haben. Die Gattin des Rusmickt ist griechisch-orthodoxer Konfession und hält sich seit längerer Beit ständig in Rowne auf, wo die Geheimpolizei durch überwachung des Briefwechsels der Frau der Spionage auf die Spur gefommen fein foll.

### Vor dem Staatsgerichtshof.

In der gestrigen Berhandlung über die Preußenklage gegen das Reich vor dem Staatsgerichtshof referierte zu= nächst Reichsgerichtsrat Dr. Schmitz über die Klage und die Schriftsäte. Rach ihm nahm Reichsgerichtspräfident Bumte das Wort, der wiederum wie in der früheren Berhandlung den Borfitz führt. Der Präsident dementierte eine Meldung, die eine Prozesdauer von nur drei Tagen in Außsicht nahm. Aus seinen Ausführungen ist ersichtlich, daß er mit einer erheblich längeren Dauer des Prozesses rechnet. Es wird eine lange Zeit mit der Erörterung der Un= menge von Vorfragen vergeben, bis man endlich an den Kern der Sache, nämlich an den Art. 48 der Reichsverfassung

Als Vertreter der Rläger legte gestern Ministerial= bireftor Dr. Brecht den Standpunkt ber Mitglieder ber ehemaligen Preußischen Staatsregierung dar, und begründete ihre Klage-Erhebung. Sodann erhielt Dr. Gott= heiner das Wort zur Klage-Erwiderung der Reichsregie= rung, wobei er u. a. die ehemaligen preußischen Re= gierungsmitglieder hart angriff und die Mitteilung machte, daß auch Severing ber Meinung gewesen fei, die Einsetzung des Reichskommissars in Preußen würde sich nicht rermeiden lassen.

Der Vertreter der SPD-Fraktion in der Verhandlung des Staatsgerichtshofes hat die Ladung des Reichs = kanglers von Papen, Adolf Hitlers und des Herrn von Gleichen als Zeugen beantragt. Der ehemalige preußische Innehminister Severing ver-

öffentlicht mit Bezug auf die obige Erklärung Gottheiners eine Erklärung, in der es heißt, er habe die Reichsregie= rung ermuntert, obwohl er allerdings eine folche Maßnahme nach den Reichstagswahlen und im Zusammenhange mit der politischen Lage für möglich hielt.

### Die Außenkommission tritt zusammen.

Berlin, 11. Oktober. (PAE.) Für heute mittag ift eine Situng der Außenkommiffion des Reichstages anberaumt. Die Deutschnationalen haben bekanntlich beschloffen, an diefen Beratungen nicht teilzunehmen. Wie jett die Preffe berichtet, hat die Zentrumsfraktion den Beschluß gefaßt, nur einen Bevbachter zu der Sitzung zu entsenden. Die Sozial= demokratische Fraktion wird sich über ihre eventuelle Teil= nahme an den Beratungen der Kommission erft beute ent= schließen. Man rechnet damit, daß an der Sitzung der Kom= mission nur die Nationalsozialistische und die Kommunistische Fraktion teilnehmen werben.

### Titulescu — rumänischer Außenminister.

Bufareft, 10. Oftober. (Eigene Drahtmelbung.) Der rumanische Ministerprafident machte Pressevertretern gegen= über die Mitteilung, daß er Titulescu das Außenministe= rium angeboten habe, zu deffen Ubernahme diefer bereit fei.

### Revolution in Abeisinien.

London, 11. Oktober. (Gigene Drahtmelbung.) Ge= rüchten aus Abis-Nabeba zufolge ist in Abessinien eine Revolution ausgebrochen.

### Republit Polen,

In Polen verboten.

Der Herausgeber ber polnischen Wochenschrift "Amernka-Echo" Herr Parpifti in Toledo (Bereinigte Staaten von Nordamerika) hat in polnischer Sprache ein Buch herausgegeben, das den Titel trägt "Der Brefter Brogeß = Bericht von der Gerichtsverhandlung vom 26. Oftober 1931 bis 3. Januar 1932". Innenministerium hat, nach einer im "Monitor Polifi" er= schienenen Bekanntmachung, diesem Buch das Post-Debit entzogen und die Verbreitung des Buches in Bolen ver-

### Studenten-Demonstrationen in Warican.

Aus Anlaß des Beginns des neuen Studienjahres an der Hochschule in Warschau hatte die dortige akademische Jugend aus dem "Lager des Großen Polen" in der Universität eine Versammlung einberufen, in der man zu der Erhöhung der Studien-Gebühren und dem Projett der Aufhebung der akademischen Autonomie Stellung nahm. Nach der Bersammlung murde ein Umzug durch die Stadt veranstaltet, wobei feindliche Rufe gegen die Regierung, besonders gegen den Unterrichtsminister ausgestoßen murden. Die Polizei schritt ein und zerstreute die Demon= ftranten. Gin zweiter Berfuch, fich zu versammeln, murbe von der Polizei vereitelt.

### 400 Juvaliden=Rlagen beim Oberften Bericht.

Beim Oberften Berwaltungsgericht in Barichan find 400 Klagen von Kriegsinvaliden baw. deren Bitmen eingelaufen, denen die Konzession zum Berkauf von Erzeug= niffen des Tabakmonopols entzogen worden war. Die Alagen find gegen das Finangminifterium gerichtet, das die Einsprüche ber Petenten abgelehnt hatte.

### Graf Megander Dabiti t.

In Walice bei Briefen ift der Borfitende des pommerellischen Großgrundbesiterverbandes, Senator Graf Alexander Dabiti, gestorben.

### Rechtsanwalt Smiacowifi †.

In Warschau ist am Sonnabend der bekannte Ber= teidiger in Straffachen, Eugeniufe Smiarowifi, einer der hervorragendsten Vertreter der polnischen Palästra, im Alter von 54 Jahren gestorben. Eine gewisse Beit lang war er Bizeminifter im Juftizministerium, und in den Jahren 1922—1928 Seimabgeordneter, gewählt als folder von der Wyzwolenie-Partei. Smiarowsti ift auch bekannt durch verschiedene politische Prozesse, in benen er als Berteidiger auftrat, u. a. war er auch Anwalt im Bromberger Deutschtumsbund=Prozeß.

### Deutsches Reich.

Papen in München.

Münden, 11. Oftober. (Eigene Drahtmelbung.) Reichsfangler von Papen ift beute mit dem fahrplanmäßigen Schnellzug in München eingetroffen. Bur Begrüßung hatten sich der bayerische Ministerpräsident Dr. Held und zahl= reiche andere Personen eingefunden. Bei der Abfahrt der Kraftwagen vom Bahnhof brachten einige Nationalsozialisten "Beil-Hitler=Rufe" aus.

### Ulftein und Moffe.

Unter Berufung auf die "Deutschen Führerbriefe" hatte die "Tägl. Rundschau" tiefgreifende Beränderungen in der geschäftlichen und redattionellen Organisation der Unftein= und der Moffe-Blätter angekundigt. Darauf antwortet bas "Berl. Tagebl." mit folgender Erklärung:

### "Moffe von Papen gekauft."

Die "Tägliche Rundichau" und der "Angriff" beichäftigen fich mit angeblichen Beränderungen in den Besitzverhält= niffen und der Leitung des "Berliner Tageblatt". Der Ber= lag des "Berliner Tageblatt" hat daraufhin fofort beiden Blättern nachftehende Berichtigung zugehen laffen:

"1. Es ist unrichtig, daß das Reich am "Berliner Tage= blatt" bzw. dem Zeitungsverlag Rudolf Moffe beteiligt ift. Gine folche Beteiligung ift weder geplant noch befprochen worden. In der Unabhängigkeit des "Berliner Tageblatt" bzw. des Zeitungsverlages Audolf Mosse von allen wie immer gearteten Interessengruppen oder Amtkstellen ist keine Beränderung eingetreten oder in Aussicht genommen.

2. Die Nachrichten über eine Anderung in der Richtung und personellen Leitung bes Blattes entbehren jeder Grund= lage."

### Fortsetzung des Diplomatenschubs.

Gin zweiter Teil des deutschen diplomatischen Revirements, deffen wichtigfte Punkte vor einiger Beit durchgeführt wurden, scheint nunntehr bevorzustehen. Es wird fich dabei um die Besehung der Gesandtenposten in Belgrad und Lissabon handeln. Nach Belgrad soll der bisherige deutsche Untergeneralsekretär im Bölferbund, Dufour= Feronce, gehen, nach Lissabon der gegenwärtige Leiter der Kulturabteilung im Auswärtigen Amt, Gefandter Frentag. Als Nachfolger in der Leitung der Kultur= abteilung wird der Gesandte in Riga, Dr. Stieve, ge= nannt. Bon zuständiger Stelle wird die Rachricht demen= tiert, daß Botschaftsrat von Twardowiti in Mostan statt seiner die Gesandtschaft in Riga übernehmen werde.

### Staatspartei und Sozialbemofratie.

Der Gedanke einer technischen Reichsliftenverbindung zwischen der Sozialdemokratte und der Sigatspar.ei dürfte fich nicht verwirklichen. Bei ber Sogialbemofratischen Bartei besteht feine Reigung, fich bei der bevorftehenden Reichs= tagswahl auf eine Listenverbindung mit irgend einer ande= ren Gruppe einzulaffen.

### Papen und ber Stahlhelm.

Berlin, 10. Oftober. (Gigene Draftmelbung.) Reich 3 = fangler von Papen sowie mehrere Reichsminister und Bertreter der Wehrmacht nahmen in der Sonntag-Racht an der Uraufführung eines Films vom 13. Reichsfrontsoldaten-tag des Stahlhelm teil. Dabei erklärte Reichskanzler von Papen, der Stahlhelm habe 13 Jahre für die Grundlagen eines neuen Reiches gefämpft. Er werde nicht umfonft gefämpft haben.

### Aus anderen Ländern.

Der englisch-irifde Ronflift.

Infolge Meinungsverschiedenheiten mit dem irischen Ministerpräsidenten de Balera ift der Generalgouver= neur von Irland Mac Reill zurückgetreten.

Der Rücktritt des Generalapuperneurs Mac Reill wird von einem Teil der englischen Preffe als eine von de Balera erzwungene Magnahme angesehen. In Londoner politischen Kreisen ist man auf die weiteren Schritte de Ba-Ieras gespannt, der verfassungsgemäß den neuen Generalgouverneur vorzuschlagen hat. Es wird mit der Möglichkeit gerechnet, daß er dem König seine eigene Ernennung für diefen Boften, den er mit dem des Minifter= präsidenten vereinigen will, vorschlagen werde. Andererseits ift es nicht unmöglich, daß de Balera über= haupt keine neue Ernennung vorschlagen wird. Auch wird jest eine Rlärung der englifch-trifden Beziehungen infofern erwartet, als die Frische Regierung ausdrücklich erklärt hatte, daß die Person des Generalgouverneurs den weiteren Verhandlungen über die Landentschädigung im Bege stehe.

### Wafferstandsnachrichten.

Bafferstand der Beichfel vom 11. Ottober 1932. Arafau - 2,88, Jawichoft + 0,76, Warichau + 0.65, Bloc. + 0,33, Thorn + 0,12. Fordon + 0,14. Culm + 0,03 Grauden: + 0,08, Ruzzebraf + 0,35, Biefel - 0,43, Dirichau - 0,60, Einlage + 2,32 Schiewenhorit + 2,50.

### Aus Stadt und Land.

Der Nachbrud fämtlicher Original-Artifel ift nur mit ausbriid-licher Angabe ber Quelle gestattet. — Allen unferen Mitarbeitern wird ftrengite Berfcwiegenheit augesichert.

Bromberg, 11. Oftober.

### Wolfig und mild.

Die beutichen Betterftationen funden für unfer Gebiet molfiges und milbes Better ohne ftarfere Riederschläge an.

### Einbruchsprozeß Belinfti und Gen.

Um Montag wurde vor der Straffammer des hie= figen Begirtsgerichts der Prozef Belinffi und Genoffen, der wegen ungenügender Motivierung ber Unflageschrift vertagt worden mar, von neuem verhandelt. Auf der Un= flagebank hatten Plat genommen: ber 27jährige Chauffeur Franciset Grabeanniti, der Bjährige Raufmann Jan Belinifi, der 25jährige Raufmann Benryf Brango = bainifi, ber Biafrige Angestellte Bafilt Ghewchenfo, ber Bjährige Druder Dimitri Bargnefi und ber 26jah= rige Sandlungsgehilfe Broniflam Lauf, familich in Bromberg wohnhaft. Die Berhandlung leitete Begirferichter Swigtechi, die Anklage vertrat Staatsanwalt Caak. Die Angeklagten Belinfti und Prangodzinfti murden von ben Rechtsanwälten Dr. Rugiel und Domfe verteidigt. Der Angeklagte Grabegynift bat fich, wie aus der Anklage= fcrift hervorgeht, wegen Einbruchsbiebstahls zu verantworten. Belinfti und Prangodzinfti find ber Beihilfe baw. der Berleitung mitangeflagt. Die übrigen Angeflagten haben fich wegen Behlerei ju verantworten. Dem Angeflagten Grabegunift und dem durch Gelbitmord geendeten Balbyn wirft die Anklageschrift vor, daß fie im Juni aemeinsam den Ginbruchsdiebstahl im hiefigen Offigier8= Rafino verübten, mobet fie filberne Befteds, einen Bhotoapparat, zwei Mäntel, Weine und andere Gegenftanbe im Gesamtwert von 1900 3loty entwendeten. Um 25. Juni und 1. Juli ftatteten fie ben biefigen Raufleuten Boleflam Ims und Bilhelm Gisnat einen nächtlichen Befuch ab, ber ihnen zwei Schreibmaschinen und andere Gegenftande im Gesamtwerte von 600 3loty einbrachte. Die größte Beute machten fie jedoch bei dem Ginbruchsdiebstahl in ber Nacht jum 2. Juli in dem Bureau der Firma "Rifa". Dort fielen ihnen zwei Schreibmaschinen, zwei Rechenmaschinen, drei Aftenmappen und verschiedene andere Begenstände im Gesamtwerte von 4500 Bloty in die Sande. Die Schreibund Rechenmaschinen, Aftenmappen, sowie die übrigen ge= itohlenen Schreibmaschinen murden fpater in der Bohnung des B. vorgefunden. In Berbindung mit diefen Diebitählen murden Grabegnufti, Baldyn und Belinfti von der Krimi= nalpolizet verhaftet.

Bor Gericht bekennen fich fämtliche Angeklagte nicht gur Schuld. G. will, wie er angibt, am 2. Jult gegen 3 Uhr morgens vom Kartenspiel nach Saufe gegangen fein. In der Fifcherftrage habe er dann B. getroffen, der ibn bat, beim Transport der Schreib- und Rechenmaschinen von der Firma "Rita" bis in die Wohnung Belinifis behilflich au fein. Diefe Bitte habe er auch erfüllt. Bahrend des Transportes habe ihm dann B. erzählt, daß er die Maichinen und die übrigen Gegenstände aus dem Bureau ber Firma "Rita" gestohlen habe. Die Schreibmafchinen fowie die übrigen Sachen hatte 29. aus dem Bureau geichleppt und in den Buiden des Borgartens der Firma verftedt. B. fagt weiter aus, daß er bem B. auch behilflich gewesen war, als er die Schreibmaichinen von Ims zu B. brachte. Daß er fich jedoch direft an den Ginbruchediebstählen beteiligt hatte, beftreitet der Angeflagte. Ebenfo beftreitet er vor Gericht, daß ihn B. gu irgend welchen Diebstählen über= redet oder verleitet hatte.

Nach dem Angeklagten G. macht B., unter allgemeiner Spannung des fehr zahlreich erichienenen Publitums, feine Angaben. Er bestreitet energisch, die Angeklagten G. und 28. zu irgendwelchen Diebstählen verleitet zu haben. 28. habe, als er am 2. Juli gegen 3 Uhr morgens die Maschinen in feine Wohnung brachte, versichert, daß er fie von einem Freunde, der Reisender in Bureauartiteln fet, erhalten habe. Er, B., habe dem B. gleich gefagt, daß er feine Mafchinen faufen werbe und ihn aufgefordert, die Sachen wieder gurudgunehmen. Die Frage des Gerichts, ob es benn üblich fei, in folch früher Morgenftunde geschäftliche Transattionen, wie den Antauf von Schreibmaschinen uim., Bu tätigen, beantwortete ber Angeflagte dabin, daß er nur auf die Bitte des W. die Maschinen einige Stunden auf-bewahren wollte. Die in seiner Wohnung befindlichen Schreibmaschinen habe er, als die Polizei erschien, dieser fofort ausgehandigt. Dies entfpricht jedoch nicht der Bahr= heit, da B., wie der Kriminalbeamte Gbiorcznf ausfagt, fich erst bei dem Verhör auf der Kriminalpolizei gur Herausgabe der Maschinen, die in der Toilette und in einem Schuppen auf dem Hofe verstedt waren, bequemte. Angeklagte Przygodzinfki, ber von 23. die filbernen Besteds. Beine und den Photoapparat gefauft hatte, gibt an, daß 28. ihm die Sachen nach und nach gebracht hatte. Daß diese aus dem Diebstahl im Offiziers-Rafino herrühren fönnten, habe er überhaupt nicht angenommen. habe er nicht gewußt, daß fich gestohlene Begenstände im Taubenschlag auf feinem Bof befanden, die bi: Polizei bort vorfand. Den Photoapparat habe er für 100 3loty an Bargycfi verfauft. Er fei fich, wie der Angeflagte gum Schluß betonte, feiner Schuld bewußt.

Die übrigen Angeflagten bestreiten, mit G. und B.

etwas zu tun gehabt zu haben.

Der Zenge Gbiorczyf fagt aus, daß die Angeklagten Grabczynffi und Baldyn bei ihrer Berhaftung fomohl wie vor bem Untersuchungsrichter sich in vollem Umfange du ben vier Ginbruchsdiebstählen befannt hatten und die Musführung derfelben in allen Einzelheiten schilderten. Bu allen Ginbruchsbiebftählen feien fie von Belinfti überrebet worden. B. habe auch in der Racht, als der Ginbruchs= diebstahl bei der Firma "Rifa" ausgeführt wurde, in feiner Wohnung auf die Diebe bis jum Morgen gewartet. An diefer Stelle gibt B. an, daß Walbyn aus Rache diefe An-gaben gemacht habe. Als fie alle brei jum Untersuchungs= richter geführt wurden, habe 28. die Abficht gehabt du fliehen, mas er, der Angeklagte B., dadurch verhindert habe, daß er die Beamten auf B. aufmerksam machte. Aus Rache dafür habe B. ihn dann belaftet. Der Angeflagte G. gibt an, daß er fich nur deshalb gu ben Diebstählen befannt habe, um bis gur Gerichtsverhandlung auf freiem Suß belaffen du werden. Nach Bernehmung der übrigen Bengen murde die Beweisaufnahme geschlossen.



Der Staatsanwalt, ber hierauf das Bort erhielt, beantragte für fämtliche Angeflagte ftrenge Bestrafung. Die Berteibiger plabierten für ihre Mandanten um Freispruch. Das Gericht verurteilte die Angeklagten zu folgenden Strafen: Grabczynfti 11/2 Jahre Ge= fängnis, Belinfti 10 Monate Gefängnis, Brango= bainffi 3 Monate Gefängnis, Ggewcgento ein Monat Arreft mit dreijährigem Strafaufichub. Die übrigen Ungeflagten wurden freigesprochen. In der Urteilsbegründung führte das Gericht an, daß die Berhandlung die Schuld der ersten vier Angeklagten voll erwiesen habe. Ein Antrag auf fofortige Baftentlaffung Belinftis wurde vom Gericht abgelehnt.

Belinfti und Prangodzinfti haben Berufung angemeldet.

§ Berlängerung der Geichäftszeit in den Laden? Barichauer Blättermelbungen zufolge follen einzelne Beftim= mungen des Gesethes über die Arbeitsftunden in Sandels= betrieben geändert werden, um dadurch den neuen Erforder= niffen des Wirtschaftslebens mehr zu entsprechen. Es befindet fich eine Novelle gu diefem Gefet in Borbereitung, welche die Verlängerung der Geschäftszeit für manche Rate-

gorien von Läden vorfieht.

8 Mit Beginn des Winters wird in jeder Wohnung, in jedem Saushalt große Beftandaufnahme gemacht. Es werden die Ofen nachgesehen, gereinigt und repariert, da gilt es Möbel umzustellen und ju verändern und vor allem wird die Befleidung der gangen Familie einer gründlichen Durch= ficht unterzogen. Bom ichabhaften Pelawert bis gu ben Gummischuben, vom Rindermäntelden, bas ju flein gewor= ben ift, bis gur warmen Bafche wird gründlich gefichtet und geprüft. Das gefchieht mit manchem Seufger, benn beute konnen nur die wenigsten teure Reuanschaffungen machen, die meiften muffen fich mit dem. mas vorhanden ift, begnügen. Aber Ausbefferungen und Umanderungen find doch überall nötig. Bieles davon fann man nicht felber tun oder nur febr ichlecht und mühfelig. Aber in der gangen Stadt marten Sandwerker, Schneiderinnen und Beimarbeiterinnen aller Art auf lohnende Beichäftigung. Gie haben den gangen Sommer über nur wenig ober gar feine Aufträge gehabt. Run droht der Binter. Befommen fie jest auch feine Arbeit, fo fallen fie der öffentlichen Unterftütung, der Winterhilfe anheim, die lange nicht das aufbringen tann, mas eigener Berdienft leiften konnte. Sie davor zu bewahren hat jeder Saushalt die Möglichkeit. Die Sausfrauen voran müßten deshalb bei eintretendem Binter zusehen, wieviel und welche Arbeit fie vergeben konnen. Wer feine Sandwerfer und fonftigen Silfsfrafte meiß, wende fich nur an die nächfte Wohlfahrtsftelle, die dankbar und froh ift, wenn fie einem ihrer erwerbslofen Schühlinge wieder etwas Arbeit verschaffen kann. Arbeitsbeschaffung ist doch die beste Winterhilfe und wird von allen Arbeits= willigen viel freudiger begrüßt als eine Unterstützung. Ginen freiwilligen Arbeitsdienft tennen wir bei uns nicht, aber die freiwillige Arbeitshilfe wollen wir doch einführen und wollen gleich damit anfangen.

§ Bu einer Mefferftecherei fam es geftern in dem Saufe Alleestraße (Stroma) 6. Der 62jährige Thomas Ejsmond hatte seine dort wohnhafte verheiratete Tochter besucht, als der Hauswirt in der Wohnung erschien und mit der Tochter einen Streit begann. Der Vater nahm Stellung für fein Rind, und es entwickelte fich bald eine mufte Schlägerei, in die noch zwei andere Männer eingriffen. Der alte Mann erlitt schwere Stichwunden und mußte mit Silfe des Rettungsmagens in das Diakoniffenkrankenhaus gebracht merden. Gine Untersuchung über den eigentlichen Grund der

### Bereine, Beranstaltungen und besondere Rachrichten.

Schlägerei ift eingeleitet.

D. G. f. R. n. B. Freitag, den 21. Oftober 1982, abends 8 Ufr, im Zivilfafino Lieberabend Paul Lohmann-Berlin (Baß-Bariton). Alles Rähere wird noch bekanntgegeben. (8284

### Die deutschen Vornamen.

o Rolmar, 10. Oftober. Begen angeblicher Buwiderhandlung gegen eine vom 15. Januar 1925 datierende Polizeiverordnung hatten fich der Fleischermeifter Otto But= mann und der Gartnereibefiger Mag Bafte, beide aus Kolmar, vor dem hiefigen Gericht zu verantworten. Nach der genannten Verfügung muffen auf den Firmenschildern die Vornamen in der Staatssprache (aber in polnischer Faffung) angegeben fein. Abfürgungen, wie D. Gutmann find nicht guläffig. Die genannten beiben Geschäftsinhaber erhielten fürglich Strafmanbate, weil die Polizei ben Standpunkt vertrat, daß die Namen Mag und Otto nicht in polnischer Fassung angegeben feien; es muffe Matfymiljan und Otton auf den Firmenichildern fteben. Beide Un= geklagten beantragten gerichtliche Entscheidung. Das Gericht schloß sich den Ausführungen der Angeklagten an und sprach sie frei.

E Budgun, 10. Oftober. In der Racht gum Sonntag drangen Diebe in den Saden des Raufmanns Rabomffn bier ein und haben acht Damenmantel und ein Stud Stoff im Berte von 500 Bloty entwendet. - Für ben verstorbenen Rirchenkaffen-Rendanten Steinte murde Tischlermeister Fritz Hoffmann und als Kirchenältester Gutsbefiger Frante aus Cichhaufen gewählt.

Grone (Koronowo), 10. Oftober. Einbrecher brangen in der Racht jum 8. d. M. bei dem Besiger Gurffi in Biefowno ein und entwendeten ein fast neues Fahrrad und einen Korb mit Eiern. — Am 8. d. M. stahl man dem Klempnermeifter Johann Badgifn von hier

auf dem Markiplate ein Fahrrad. z. Inowroclaw, 10. Oftober. Geftoblen murden im Juli dieses Jahres der Firma "Bata" zwei Baar Herren= schuhe. Als Täter wurden Bolestaw & wiatkowifi und Francifeet Rlonowiti, beide von bier, ermittelt. Sie

wurden vom Bericht verurteilt und zwar Swiattowifi gu einem Monat und Klonowift gu drei Monaten Befängnis. Bor einigen Tagen drangen unbefannte Tater in die Gruft der Familie der Freiherren von Sternfeldt in Jaffice biefigen Kreifes ein, indem fie die eiferne Tur mit einem Nachichluffel öffneten und fo in die Rapelle gelangten. Bon dort drangen fie in die barunter liegende Gruft vor, öffneten die dort befindlichen drei Garge und durchfuchten diese offenbar nach Wertfachen. Es fielen ihnen aber folche nicht in die Sande. Gine energische polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet.

z. Mogilno, 10. Oftober. Gelbitmord eines 68jährigen. In Dobifa, Areis Mogilno, verübte ber 68jährige Arbeiter Mathens Magdzinfti Gelbstmord

durch Ertrinken.

8 Pofen (Pognań), 10. Oftober. Im Saufe fr. Kronpringenftraße 24 wurde ein Reffel mit tochendem Baffer verfebentlich umgestoßen und eine Marie Laube und die sechsjährige Urfula Lewandowsta ichwer ver= brüht. In der fr. Gräterftraße 109 erlitt die zweijährige Marie Bante bei einem ähnlichen Unfall gleichfalls ichwere Berbrühungen. - Aus ihrer Bohnung Buterftrage 23 ift die unveregelichte Josefa Romorowfta unter Burudlaffung ihres 9 Monate alten Kindes spurlos verschwunden. - In Luisenhain wurde der 4jährige 3. Stachowiak von einem Radfahrer überfahren und am Ropfe erheblich

k. Sabte (Sabti), Kreis Wirfit, 10. Oftober. In einer der letten Rächte drangen unbekannte Diebe bei dem Molfereibefiger Teichmann in Ludwifowo, Rreis Schubin, ein und ftahlen aus der Molferei 90 Pfund Butter. -In derfelben Racht drangen Diebe in den Laden des Materialwarengeschäfts Jagodziństi in Ludwikowo ein und

stahlen aus dem Laden ein Fahrrad.

c Bongrowit, 10. Oftober. Der lette Jahr = marft, verbunden mit Bieh= und Pferdemarkt, war ver= hältnismäßig gut besucht. Gutes Material war so gut wie gar nicht gu feben. Gefordert wurden für Arbeitspferde 2—300 Bloty, geringere Ware 80—120 Bloty, Schlachtpferbe brachten 25-50 Bloty. Auf dem Biehmarkt, wo recht flott gefauft murde, brachten Milchfühe 150-300 Bloty, weniger gute Bare 80-150 Bloty. Auf dem Schweinemarkt erzielter Fertel 15-25 3loty pro Paar.

### Aus Rongrefpolen und Galizien.

Selbstmordverfuch bes entlaffenen Benfers.

In Bola bei Barichan wurde am Sonnabend ein Mann in betrunkenem Buftande aufgefunden, ber fich in Schmerzen wand. Der Arat ber Rettungsbereitichaft stellte bei ihm eine starke Bergiftung durch 300= tinktur fest und ließ ihn nach einem. Warschauer Krankenhause schaffen, wo er in bedenklichem Zustande baniederliegt. Sier ftellte es fich heraus, daß es fich um den entlaffenen polnischen Benter Maciejewitt handelt, der aus Bergweiflung darüber, daß er feine Arbeit verloren hatte, sich das Leben nehmen wollte.

e Megandrowo, 10. Oftober. Gin Schadenfeuer legte das gange Unmefen des Befithers Stefan Bablockt im Dorfe Kuczkowo in Asche. Das Wohnhaus, Scheune, mit der diesjährigen Ernte, verbrannte. Der Berluft wird auf 16 000 Bloty geschätt. - überfallen murde der 28jährige Antoni Romalfti von einer bis jest unentdectten Person und durch Arthiebe lebensgefährlich verlett. Er wurde in das Krankenhaus nach Inowrociaw geschafft. Angeblich handelt es sich um einen Racheakt. -Der Anecht des Befitzers Broniflam Bojogla, Francifzek Rurcannifti, ichlief in der Scheune, um bas ausgedrofchene Getreide zu bewachen. Im Schlaf fturzte er von oben auf die Tenne und zog sich schwere innere Ber= letzungen zu. Man brachte den Bedauernswerten in das Krankenhaus nach Włocławek, wo er in kurzer Zeit starb.

### Teuer erlaufter "billiger" Zuder.

Der "Deutsche Kultur= und Wirtschaftsbund", der fich bisher hauptfächlich in Kongreßpolen einen traurigen Namen gemacht hatte, hatte seit einiger Zeit seine Tätigkeit auch nach Wolhnnien verlegt, wo er die deutschen Kolonisten mit allerlei fragwürdigen Mitteln zu gewinnen suchte. In der fleinen Stadt Rożnizcze hatte er eine Beichäftsftelle ein= gerichtet, au beren Mitarbeitern u. a. auch ein ehemaliger polnischer Polizist gehörte. Gines der beliebteften Mittel war die Lieferung von billigem Buder, der natürlich allen denen willfommen war, die die in feinem Berhältnis gut allen anderen Preisen ftehenden Roften für Buder nicht erschwingen können. Wer sich die erste Zuckerlieferung harm= los gefallen ließ, konnte aber icon bei der zweiten merken, wie teuer er diese Bobltat bezahlen mußte. Das vorher bezahlte Geld war nämlich nicht zum Zuderkauf, sondern anderweitig verbraucht worden. Huch fonft waren die leicht= gläubigen Roloniften empfindlich betrogen worden, fo daß ichlieflich die Polizei eingreifen mußte. Das Deutich= tum in Wolfinnien ift aber wieder um eine Erfahrung reicher geworden und wird hoffentlich in Zufunft bei folden an= geblichen "Bobltaten" die Augen etwas mehr offen halten.

Chef-Rebatteur: Gotthold Starke (beurlaubt): verantwortslicher Rebatteur für Politik: Johannes Krnfe: für Sandel und Birtschaft: Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepte; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodzki; Druck und Berlag von A. Dittmann T. zo, p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 10 Geiten einschließlich "Der Sausfreund" Rr. 234

Am Sonnabend, dem 8. Oktober d. Is., verschied nach langem schweren Leiden der Vorsitzende des Kreiswahlausschuffes und Kreisbauernvereins des Kreises Mogilno, der

Oberleutnant a, D. und Gutsbesiger

Płaczkowo.

Die Treue und der hilfsbereite Rat dieses einzigen Mannes, ber in felbftlofem ftillen Schaffen und felbftverftand= licher Pflichterfüllung sein reiches Wiffen und Können stets voll in den Dienst unserer Sache gestellt hat, werden uns

Wir werden ihm über das Grab hinaus ein dankbares, ehrendes Andenken bewahren.

Die trauernden Deutschen des Areises Wogilno. 3. Schneider.

### Statt Karten.

Seute früh entschlief fanft mein lieber Mann, unser guter Bater, Bruder, Schwager und Onkel,

Uhrmachermeister

im Alter von 56 Jahren.

Die trauernden Sinterbliebenen

Hedwig Rossed und Rinder.

Rennia, den 11. Oftober 1932.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 14. Ottober, 3 Uhr nachmittags statt.

Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

### Deutsche Hilfe für die Arbeitslosen Engl. u. franz. Kon-der Stadt Bromberg. gepr. Lehrerin, d. mehr. der Stadt Bromberg.

Jedes Mal, wenn wir uns an die

### Opferfreudigkeit der Deutschen Bürger

wandten, um auch unser Teil zur Linderung der großen Kotstände in unserer Stadt beizutragen, konnten wir einen schönen Erfolg erzielen. Dies legt uns die Pflicht auf, uns wiederum an unsere Bolksgenossen zu wenden, um der Häte des Winters zu begegnen. Unsere Sammlung vollzieht sich im Rahmen der ktädtischen Rothiske. Da das Elend der Arbeitslosen noch angewachsen ist, ist es Pflicht auch der Minderbemittelten, und zwar eines jeden, der auch nur das Kotwendigste hat, eine Spende zu opfern.

Wir schicken, um möglichst alle Deutschen zu erfassen, unsere Sammler, die mit einem gestempelten Ausweis versehen sind, von Haus au Haus. Wir bitten seden, der auch nur ein beschiedenes Einkommen hat, sich selber zu besteuern mit 2 oder auch nur mit 1 krozent seines Einkommens, wie es ihm möglich ist.

Für jede Spende sei hiermit herzlichst gedankt. Die Spenden werden in der üblichen Weise durch die Zeitungen veröffentlicht.

Einsahlungen tönnen auch erfolgen auf das Konto "Arbeitslosenspende" bei der Dentschen Boltsbant, Landesgenossenschaftsbant, Filiale Bromberg und Bant für Handel und Gewerbe.

Bromberg, den 11. Ottober 1932. Die deutiche Stadtverordneten-Frattion : gez. Jendrife.

Der deutsche Wohlfahrtsbund:



3m Damen- u. Herren Frisier-Galon jind die Preise für Ondulieren, Haarichneiden Rafieren usw. bedeut, herabgesett. Der Inhaber

Drahtzaungeflecht

mittelkräftig, 7910 2,0 m/m od.2,2 m/m

0.95 pro m<sup>2</sup> 1.10 zł Einfassung 20 gr mehr,

Binde- 1,2 m/m 1.60 zł Spalier-2,2 m/m 4.40 zł Spann- 3 m/m 8.— zł

4 m/m 13.60

Hebamme erteilt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zu=

Danet, Dworcowa 66

Verkalkungstee ", 4-spitzig 17.—zi verzinkt pro 100 lfd. m ab Fabrik. Nachnahme Drahtflechtfabrik

Rheumatee, Magentee, Lebertee, Gallensteintee, Nerventee, Drüsentee

4,50 zł empfiehlt Alexander Maennel, Apotheke Radzyn, Nowy Tomyśl (W.) 6. Pom.

owiństiego 4, W.5. 3878 Unsere Telefon-

Haupt-Agentur Versich.-Gesellschaft

"Piast" A.-G. BYDGOSZCZ, Dr. Warmińskiego 6

Cz. Lange.

Beerensträucher, Koniferen und alles andere Ma-terial für jetige günstigktePflanzzeit empfiehlt äußerst billig. Robert Böhme,

Drahtseile

Bakers Refiaurant. 3849
Freitag, d. 7., mittags, 1 gold. Damenorm-band-Uhr mit Myssband verloren.

Bakers Refiaurant. 3849
Gedchk. d. Zeitg.erd.

Gondon. Beamter
evgl., 23 J. alt, militärfrei, mit 37/1ähr. Kvaxis
auf pommerelk. Gütern, Gegenhohe Belohnung abzug. 20 stycznia 19, I.

Heirat

Raufmannstochter 20.000 zi sucht entsprec. Serrenbefanntschaft zweds Heirat

Gefl. Zuschr. u. 3. 3854 an d. Gichst. d. 3tg. erb. Beld. Sandwerfer

eingetr. Genoss. m. unb. Haftpflicht gegründet 1883.

Günstige Verzinsung

An- und Verkauf ausländischer Geldsorten.

## Baubeschläge Möbelbeschläge

Neumann & Knitter Stary Rynek.

Gutsbesiker

eines größeren Gutes. Ende 20. evgl., sucht mit

einer hübich. mögl. ver-mög. Dame bis 26 J. welche Interesse f. Land wirtschaft hat, in Brief-wechsel zu treten

zweds Heirat

Off. m. Bild, w. distret zurüdges. w., u. L. 8162 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb.

Geldmartt

a. Geldjäftsgröft., erste Sppoth., auf 3—4J. bei angemess. Zins. gesucht. Ungebote unt. 3. 3889 a.d. Geldst. b. Zeitg. erb.

Geldmann mit 100-150 zł fann sich beteilig, bei Fabrikation ein, guten

Winterartifels. Bndg. 3 go Maja 10, W. 7. 822

Offene Stellen

Mädden !

f. den ganz. Tag gesucht Chodriewicza 18 23.3

Evangel. Diādmen

mit jämtl. Hausarbeit. vertraut, kinderliedd., möglichst dis 20 Jahre, per sof gesucht. Weldg. Brdgofzcz, Toruńska 87, im Geschäft.

ist reine Vertrauenssache!

Vergleichen Sie die Ausführung unserer Möbel genau mit anderen Fa-brikaten, so werden Sie mit Leichtigkeit herausfinden, daß Sie bei uns doch am besten und billigsten kaufen! Sie finden die größte Auswahl, ca.

100 Zimmer!

fertig am Lager und zwar: Speisezimmer von zł 1000.- an Herrenzimmer von zł 750.- an Schlafzimmer von zł 500.- an ebenso Salons, Klein- und Küchenmöbel,

## Tews, Torun

Rohrgarnituren und Eisenbettgestelle.

Mostowa 30

Größtes und ältestes Möbelausstattungshaus am Platze!

Reparaturen an Holz- und Polstermöbeln in eigenen Werkstätten bereitwilligst sofort.

Rräftiges. evangeliich. Wüller, militärfrei, lincht v. 15. 10. od. später Stellung. Offert, unt. B. 3882 a. d. Geschift. d. 3.

Meltere, **FIAII**, die evangel. **FIAII**, keine Arbeit scheut, ucht alk. Handwerksmeister zur Führ, ein. klein. Landhaushalts in d. Stadt geg, mäßige Lohnford. Augebote unter C. 8142 a. d. Gelchst. d. Zeitg.erb. das selbständig tocht u. plättet, nicht unt. 20 J., sof. ges. Angebote mit Angabe der dish. Stell. u.Lohnford. (bis 30 31.) an Frau Pastor Starke, Schlehen (Tarnowo, pow. Poznań).

Mädchen

felbitänd. Stellg. 3887 W. Lewandowski,

Koronowo. Wodna 2.

lath., sucht linderloses eldg. Chepaar. Offert. unt. a 87, 3891 litelle d. 3tg. erbeten.

## Gtellengesuche

Rechnungsführer
35 J., la-Kraft, Deutsch u. Bolnisch behrricht, langjähr. Tätigteit in landw. u. tausm. Großbetrieben, Ia-Zeugnisse, sucht zu sosort oder später Stellung. Offerten unter L. 3858 and die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Landwirtschaftlich. | Evgl. Landwirtssohn, 24 Jahre alt, mit Bortenminissen u. der pol-

außer Syndikat für alle Zwecke liesert.

B. Muszyński, Soilfabrik, Lubawa.

Barne jeden bie geltoblene goldene albr Nr. 139298 (O) H 1595 zu laufen. Meld. Offerten unter C. 8232 a.d. Geschilt. Differten unter C. 8232 Baters Restaurant. 3849

Bartes D. 7 mittors

Greifen D. 8 mittors

G

G. Drewing, Lodz,

Tüchtiger, prakt , evang. Landwirt

26 Jahre alt, ehrlich u. Gute Zeugnissevorhangewissenhaft, such Sell. Justiften den. Gfl. Zuschriften unter T. 8196 an die Geschst. d. 3tg. Fr. Off. u.B. 3866 a. d.G. Geschift. d. Zeilung erb.

Beld. Handwetter möchtem. evgl. Mädch., baretweten. evgl. Mädch., bas etw. Verm. besicht, indicate wertwatt, indicater General Parties and Control of Cont

Suce von fofort oder fpater Stellung als Müller

Reuzeitl. gebt., rentabl. Halls bei 50000 Zloty Anz. zu vertauf. Grundtle, Bydgofacz, Bomorifa 10, W. 1. 3896 Bin 21 J. alt, militär-frei, der poln. Sprache mächtig und mit d.neumachig und mit diet zeitlich. Müllerei verstraut. Gute Zeugnisse vorhanden. Gest. Angebote unter C. 8226 a.d.Geichft. d.Zeitg.erd.
Suche von sof. ob. spät.

als Gutsfattler bei bescheid. Ansprüch. Bin evgl., ledig, 24 J. alt und mit allen vortommend. Sattl.= fow. Polsterarbeit. vertraut. Gefl. Juschr. unt. "Guts-laitter" W. 8120 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erg. Ig. Dame, ev., m. Ly3.-Bild. u. Nähfenntn., s. passend. Wirkungskr. b. Rind.od.i.-Haush. Ang. u. T. 876 a. Ann.=Exp. u. T. 876 a. Uni Walis, Torná. 8084

Birtidaitstraul.
40 Jahre alt, Haus- u. Hofwirtichaft perfett, niichen Sprachemächt., incht von sofort oder später Stellung
als Eleve. fucht Stellung. Angebote unter E.8147 a.d. Geschst. d.Zeitg.erb. Junge, tüchtige

(gut. Weiz.= u. Küben= bod.), neue Gebt., zn verī. od. geg. 60—70 Mg., zu taulch. Offerten an E. Calpari. Swiecie n. M., unter Ar. 8205. Wirtin ledig, 28 J. alt, perfett übernimmt alle Haus-in seinem Fach, sucht von sofort oder später selbkänd Stelle

Gehaltsangabe unter "Ehrlich" I. 8157 an die Geschäftsstelle der Deutsch. Kundsch. erb. Müllermeister Aeltere Birtin led., sucht dan. Stell. v. die gut fochen, baden, sof. oder vom 1. 11. 32 einmach, schlacht fann,

Dülletgesele Bandwirtstochter, ev., 193. alt, Saushaltungsevangel., 23 Jahre alt, igule absolv. 4 Mon. im Gutshaushalt tät. gew. soer später Stellung. Gest. Augustochter den. Gfl. Juschriften den. Gfl. Juschriften die Geschift. d. 3tg. die Geschift. d. 3tg. die Geschift. d. 3tg. die Geschift. d. 3tg.

Telefon Danzig 28636

Gärtnerei Baumschulen Samenhandlung

Sortenechte Obstbäume aller Art

Koniferen, Rosen, Stauden, Dahlien

Zollfreie Einfuhr nach Polen Abgebaute Preise 8183 Preisliste kostenfrei

Kravatten . . . . von 0.35 Sportsocken . . . . 0.95

Trikotunterhosen, warm 2.50

Trikothemden, warm ... Pullover, reine Wolle ...

Sporthemden I Wollwesten . . .

Gummi-Mäntel . Boxcalf-Schuhe

Oberhemd, Popeline 9.95
Lackschuhe 12.90
Lack mit Wildleder 16.90

Bydgoszcz

Intell. tinderl. Witwe luckt Stell. a. Filialen-leiterin, Stüke d. Haus in Batolch am Martt mit Speicher, geeignet z. Mehlumtausch (evil. Offerten unter U. 3802 a.d. Geschift. d. Zeita.erb. Lucke Stellung als Mädchen für alles, auch zu Kindern. Birt 32 J. alt u. habe gute A. Geschit. d. 30.

Guche Stellung als Mädden für alles, auch zu Kindern. Bin 32 J. alt u. habe gute 3eugn. Off. u. G. 3843 a. d. Geschit. d. 3tg. erd. areftändig. Mädden Urbeispfelde Urbeispfelde Müdden Areftändig. Rædit annte Räuf. Kredit maltung

ruhiges Nubustus.
v. Lande, fucht v. sofort
od. 1.11. Stellung, ichon
mehrmals in Stellung
aew.. bes. auch Roch- u.
Nählenntn., guteZeugnisse vorh. Offert. unt.
U. 3881 a. d. Geschst. d.3. Gutsverwaltung Parlin, p. Gencino.

2 Abjakjohlen Svol. Fraulein Brig. Fuchsftute bescheid. u. nett, an rege Tätigt. gewöhnt, perf. im Rochen, Baden, Blätten, Näh. u. Hand-arbeit sow. Geflügel-(Stutbuch), 1,70 cm gr.. gängig u.zugi.,elegant. Reit= u. Wagenpferd verfauft **Bartel** 8175 **Brankowia**, Polt Ru-dmik, powiat Chelmno aucht, ludt, geftügt auf gute Zeugn., Stellung gleich weicher Art, bei zeitgemäßen Aniprüch. Offert, unt. N. 8180 an die Geichäftsst. d. Zeitg. Suche mehrere Wag dwere hochtragende

zu taufen. Offerten unter B. 8193 an die Geschst. d. Zeitung.

Ehrl. Dienstmädchen

un: u. Vertaute

Gelegenheitstauf

303 Morg., privat, guter Mittelbod., einschl. 25 Morg.Wiesen, 80 Morg. Wald, Gebäude gut, tot.

u. lebendes Inventor fompl., frankheitshalb, lof. für geringen Breis, 30000, Anzahl. 15000, 31

perinuf. evtl.3.vervacht. Bachtübern, 8000. Berf. Ericheinen der Reflett.

fommt nur in Frage, Ernit Rutte. Suta, Post u. Bahnst. Cescyn pow. Tuchola.

weil Kons. entzogen ist. Offerten unt. W. 3884 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

116 Morgen

Achtung

Beabsichtige mein **Bri**vatgrundstüd, 60 Mg. gut. Boden, ohne In-

mit guten Zeugn., sücht Stellung, Stadt-Land. Offert. unt. **R. 3867** an die Geschäftsst. d. Zeitg. Prima Jagdhundin ind **Gewehr**, Kal. 16 jahnlos, vertauft 3899 Paul Buije, Brądti, poczta Ciele.

Wenig gebrauchte Marken Flügel

Steinway & Sons, Gro-trian Steinweg, Feurich, neuwertig, empfiehlt preiswert B. Sommerfeld,

mahagoni. Flügel und ein Alabier

sehr gut erhalten, pertauft **Glahn**, 8191 **Ustarbowo**, p. Morsti. Rinderwagen mit Gaal u. 18 Morgen
erstlass. Bod. im großen
4 Ansiedelungsdorf ist
preisw. vom 1. 1. 1933
zu vertausen oder das
Geschäft zu verpachten, auf hoben Rädern bill. Sabe in meiner Billa 34 verkaufen 3725. 2 möbl. 3immer 3aniellohika 32. Wg. 6.

Sal. 16 dagogewehr mit Sahn zu verfaufen, Zenfralfeder, wegen Jagdaufgabe. Off. unt. 8.8225 a. d. Geschit. d. 3

Strohpresse,, Welger" betriebsf., f. Garn u. Draht, bill. abzugeb. Schulze & Majewski 7945 Dworcowa 56.

Riemenscheibe gebr., 2200 Durchmess. 200-300 breit, zu kauf gefucht. "Unia", Zjednoczone fabryki maszyn, Oddział Brodnica.

tauft und bittet um be-musterte Offerten mi Richard Schwante. Mostrich- u. Essigfabrit Marjanti-Swiecie.

für Marmeladefabrikat kaufe noch einige Waggons. Lasse evtl. mit eigenem Auto ab-

"Kama" ul. Zduny 20. Tel. 1410.

Fabrit - Rartoffeln fauft 8218
Mleczarnia Centraina
T. z o. p.. Bydgoszcz,
Gdaństa 56. — Zel. 410.

Futtermohrruben, **Safer**, waggonw., auch in fleineren Posten, tauft gegen Kasse 8107 "Tranzyt" w Toruniu, ul. Przedzamcze 20.

Vantungen

Kandarundiluae 18—30 Mg., 3. verpacht. Grundife, Bydgvfzcz, Bomorifa 10, W. 1. 3895

Wohnungen

bausverwaltung.

Stelle evtl. Kaut. Gefl. Offerten unter N. 7323 1.d.Geschst. d.Zeita.erb. Sonnige 7 = Zimmer= **Bohnung**, m. Komfort, in gut. Lage, per sofort o. spät. günst. absugeb. Offert. unt. **3.** 3767 an die Geschäftsit. d. Ztg.

2-3 3immerwohnung

von einzelner Dame im Zentrum gei. Off, an An.-Exp. Holgendorff, Bomorsta 5.

mit Balkon u. Rüchen Offerten unter R. 8110 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb. 2 möblierte 3immer auch einzeln, an Ehep. od, an Serr, a, permiet Marcinkowskiego 3 marcinkowskiego 3, 3846 W.10,v.3—83. besichtig.

Gut möbl. 3immer an 1 evtl. 2 Perf. 3. verm. Sienkiewicza 36, W. 3.



Deutsche Bühne Bydgolzca I. 3.

### Der Raufmann non Benedig.

Lustspiel in 5 Aufzügen William Chakespeare. Eintrittsfarten wie üblich. 8219

ventar, zu verkaufen. Preis 26 000 zł. Grunds ftüd liegt im Areije Schubin. Näher. durch mit guten Zeugnissen, der vom 1. 11. 32 einmach., schlacht. kann, der deutschen u. poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig such Etellung als 2. Beamter auf geößerem, ober 1. Beamter auf kleiner. Betriebe. Angebot. an Müllerobsello Rogut, Lniano, p. Swiecie. Glasanffat für Laben-tisch, 2.85—3 m lang, gut erhalt., zu tauf. gesucht. Offerten unter 3. 8220 a.d. Geschst. d. Zeitg. erb. Berkaufe erstlassiges Geschäfts-haus m. 4 Läden pp. bei 120—150 000 3l. Anzahl

grundstüd, Danzig be-vorzugt. Off. u. O. 3865 an d. Gelchäftsit. d. 3ta.

Donnerstag, 13. Ottober abends 8 Uhr:

Die Leitung.

## Deutsche Rundschau.

Bromberg, Mittwoch den 12. Oftober 1932.

### Pommerellen.

11. Oftober.

### Graudens (Grudziądz). Gin Bordfest auf Dampfer "Guropa"

lautete der vielversprechende Titel des diesmaligen DF= toberfestes der Dentiden Bühne, bas sie am Sonnabend im Deutschen Gemeindehause beging. In Anbetracht der Verhältnisse war es eine sehr stattliche Zahl von Gäften, die fich zu dem Bordfest eingefunden hatte.

Geschmackvoll und anziehend war der äußere Rahmen, die Umwandlung des großen Saales in das Festlokal, den impofanten Dampfer "Europa". Bon der Buhne grußte, auf die Sinterwand in imponierender Große gemalt, die Schifsspite der "Guropa", mährend der gegenüberliegende Balkon die Kommandobrücke darftellte. Runftmaler Burga hatte es verstanden, diesen seinen Produktionen Birklich= keit vortäuschende Gestalt zu geben. Um die weiteren bild= lichen Ausstattungen des Dampfers hat fich Dekorations= maler Bilhelm Schulg verdient gemacht. Die Schiffssenerie überwallte eine Fülle von Wimpeln und Flaggen in aller herren Länder Farben, überftrahlt von blendendem elektrischen Lichtglanze in nach Adolf Runtich's treffficherer, bewährter Idee installierter Anordnung.

Das Festtreiben wurde durch eine Borführung unserer orteanfässigen Tangtunftlerin Fraulein Ile Freise mit einem Matrojentang eingeleitet, der gedanklich wie technisch, hier besonders in afrobatischer Beziehung, an die Darftellerin ftarte Anforderungen ftellte, die durch begeisterten Beifall belohnt wurde. Ferner angenehm berührende Unterbrechungen des wogenden Festesrauschens im großen Saale bildete eine Angahl von Balter Ritter jun, mit Umficht und Sumor geleiteter, die "Landratten" in Spannung und Sumor verfetender Bordipiele. Die Bestleiftungen murden ausgezeichnet. Dazu klangen die einschmeichelnden Beisen der vier Kapellen, die zum Teil uniformiert waren, in den ebenso vielen, wohlig durchwärmten, lichtdurchfluteten Tangstätten, mährend draußen unwirsch der Wind braufte und der Regen praffelte. Liebenswürdige Damen und hilfs= bereite Herren sorgten unverdroffen an den Gaststätten und Büfetts dafür, daß auch das leibliche Wohl der Tangenden und Schaulustigen nicht zu furz fam. Go konnte man fich gegen angemeffenen Obolus im "großen Speifefaal" auf der Bühne, im "Sonnendeck" auf den Logen, in der "Offiziers= Messe" im kleinen Saal, im "Waschinenraum" im Keller, in der "Bierstube im Zwischendeck" und in der "Kassee-Konditorei" in der Berando nach Herzensluft an Speife und Trank laben. Was Wunder, daß überall froheste Laune und Fidelität dem Gangen den Stempel aufdrückten - eine Wohltat in dieser trübseligen Zeit

So eilten die Stunden vergnügt im Fluge dahin, bis die festgesette Schlußzeit gekommen und damit der Auftakt der jetigen Arbeitsperiode der Deutschen Bühne beendet war. Mit aufrichtiger Anerkennung sei zum Schlusse noch des Mannes, dem die Oberleitung des Festes, wie der Bühne überhaupt, Buchhändlers Arnold Rriedte, sowie seiner zahlreichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen an den Vorbereitungen des Festes und an diesem selbst gedacht. Mögen fie fich auch ohne Namensnennung mit diesem Dankausdruck begnügen und mit der Gewißheit, an dem eigent= licen Zwecke der eFftlichkeit, der Unterhaltung des Gemeindehaufes zu dienen, felbftlos und freudig mitgewirft

Bon einem Laftwagen angefahren murde im Lands freise Graudens am Sonnabend in der Rehdenerstraße (Gen. Hallera) ein achtjähriger Anabe namens Biktor Sobocinffi. Er erlitt einige Verletungen, die feine Aufnahme ins städtische Krankenhaus erforderlich machten. \*

Bier Diebstähle verzeichnet der lette Polizeirapport. Der Firma "Zelazopol" find eine Anzahl Geräte und Gifen= waren im Werte von 600 Bloty, ferner Joh. Szymo = nowicz, Marienwerderstraße (Wybickiego), durch systematisch verübte Diebereien Hauswirtschaftsgegenstände im Werte von 100 Blotn; Francissek Lipinski, Culmerstr. (Chelmińska) 30, Schlosserwerkzeug im Werte von 300 3k. fowie Leon Grycimas, Bischoffstraße (Sw. Wojciecha), ebenfalls Schlofferwerkzeug sowie einige Kaninchen im Gesamtwerte von 70 3toty entwendet worden.

X Geburt auf dem Felde. Auf der hiefigen Polizeit meldete sich am Sonntag eine weibliche Person aus Klonowo mit einem toten neugeborenen Kinde. Ihrer Angabe nach hat sie das Rind auf dem Acer hinter der hiesigen Eisenbahnstation zur Welt gebracht, und zwar bereits in leblosem Zuftande. Die Polizei nahm fich der Frau an und forgte für ihre Unterbringung im Krankenhause.

### Thorn (Toruń). Das "Stieftind" der Stadt Thorn.

Reine der Vorstädte Thorns ift bezüglich der Verkehrs verhältniffe, ber fanitären Bedingungen ufm. fo benachtei= ligt, als die ca. 5000 Einwohner zählende Jakobsvorstadt (Jakobiftie Przedmiescie). So ift es denn gar nicht ver= wunderlich, daß die Rlagen über die verschiedenften Miß= stände gar fein Ende nehmen wollen. Da feitens der Stadt= behörde, trot der mehrfachen Bitten der Bewohner der Jafobsvorstadt, um Abstellung einer Reihe von Unguträglich= feiten, nichts zur Behebung der gerügten Mißstände unter= nommen wurde, jo fann man wohl fagen, daß die Jakobs= vorstadt von der Stadt gang stiefmütterlich behandelt wird, Hoffentlich interessiert sich einmal die Aufsichtsbehörde für die Umstände, unter denen ca. 5000 Menschen leben, und zwingt den Magiftrat zur Aufgabe feines unverftändlichen Standpunktes.

### Weber Antobus noch Gleftrifche.

Bahrend die anderen Borftadte Thorns über eine Stragenbahnverbindung mit ber Stadt verfügen, fonnen die Bewohner der Jakobsvorftadt die Stadt nicht einmal mit einem Autobus erreichen. Sie find daher gezwungen, den Weg von und dur Stadt bei jeder Witterung du Guß

zurudzulegen, und dies dazu noch bei den schlechteften Beleuchtungs- und Wegeverhältnissen. Da der im vorigen Jahr projektierte und für dieses Jahr im Zusammenhang mit dem Bau einer fürzeften Verbindungsftraße zwif ben der Stadt und der Jakobsvorstadt angekündigte Ban einer neuen Straßenbahnlinie bis zum städtischen Schlachthaus nicht in Angriff genommen wurde, so ist es höchst zweifel= haft, ob das bestehende Projekt in absehbarer Zeit verwirklicht merden wird.

### Fataler Zuftand ber Straßen.

Die Hauptverkehrsstraße, die Schlachthausstraße (Pran Rzeźni), die mitten durch die Vorstadt nach dem städtischen Schlachthaus und dem Biehmarkt führt, wurde vor einigen Jahren aus Ziegelschotter von den geschleiften Festungs= werken gebaut, mas während der Sommerszeit die Staub= bildung sehr begünstigt. Wenn die Straße nur einen ge= ringen Berkehr aufweisen würde, dann wäre der Staub noch erträglich. Da aber die Schlachthausstraße einer der belebtesten Verkehrswege ift, auf dem täglich etwa 800 Fahr= zeuge passieren, so nimmt die Staubentwicklung derart über= hand, daß die ganze Umgegend buchstäblich in Staub ein= gehüllt ift, was die Einwohner daran hindert, überhaupt die Fenster zu öffnen. Überdies ist die Straße voller Un= ebenheiten und Löcher. Die Arbeiten, die der Magistrat im August d. J. zur Ausbesserung des Fahrdammes vor= nehmen ließ und die sich in der Hauptsache auf die Beseiti= gung der Löcher beichränkten, werden als völlig un gu= reichend angesehen und ändern fast nichts an den geschilderten Zuständen. — In einem ähnlichen Zustande befindet fich die Brunnenstraße (Studzienna), wo das Waffer bei ftärkeren Regenfällen von dem Jahrdamm, d. i. eine Schicht Sand, zumal es eine steile Straße ist, in die zum Teil niedriger als die Straße gelegenen Keller fließt.

Auf der Jakobsvorstadt gibt es überhaupt

### feine richtigen Bürgersteige.

Der Magistrat ließ zwar die fog. "Bürgersteige", deren Untergrund aus Schladen und Ziegelstücken besteht, mit Sand beftreuen, was aber nicht verhindert, daß sich diese während der nassen Jahreszeiten in eine Masse von "Blotte" verwandeln. Bei gutem Wetter dagegen können die Paffanten mit Erfolg die Füße brechen.

Es verdient hervorgehoben zu werden, daß die Un= lieger der Schlachthausstraße vor genau sieben Jahren an den Magistrat ihren an die seinerzeit kaum 3—4 Meter breite Straße angrenzenden Boden abtraten, und diefes gur Verbreiterung und Planierung der Schlachthausstraße, zur ordnungsgemäßen Herrichtung des Fahrdammes sowie der

Nicht unerwähnt wollen wir laffen, daß der Straßenreinigungspart feine mechanischen Sprengwagen, die im Sommer bereits um 6 Uhr früh in anderen Stadtteilen auftauchen, erst gegen 8 Uhr nach der Schlachthausstraße schickt, während der größte Verkehr in dieser Straße schon vor 6 Uhr einsett.

Um meiften gerügt werden die Difftande, die auf bem an das Schlachthaus angrenzenden Gelände herrschen. Etwa 30 Meter vom Schlachthaus ab befinden sich inmitten des Blates in der Nähe der Leibitscherftraße (Lubicka) große

Misthaufen. Es werden dort allerlei

### Abfälle, Anochen ufw.

abgeladen, die dort — im günstigsten Falle mit einer Strohschicht bedeckt — so lange liegen bleiben, bis sie partienweise nach den städtischen Gütern abgefahren werden. Die Sonne forgt dafür, daß sich um diese Haufen herum ein unerträg= licher Gestank bildet, welchen dann der Wind zu den einige Meter entfernt liegenden Wohnhäuser fortträgt. Für die Beseitigung dieser "Bäufchen" mußte im allgemeinen Besundheitsinteresse zum nächsten Frühjahr unbedingt Sorge getragen werden, da die sich auf ihnen tummelnden Fliegen= schwärme nicht nur auf der Jakobsvorstadt, sondern auch in ber gangen Stadt anftedende Rran theiten verbreiten können. In der nächsten Rachbarschaft befindet sich noch eine zweite "Parfumfabrit", und zwar in Geftalt eines Trockenplates für Borften und andere Abfälle. Von den hier ausgehenden "Wohlgerüchen" kann sich jeder während der Sommerszeit an Ort und Stelle überzeugen. Und hiermit noch nicht genug des "Guten". Ginige Schritte weiter gibt es dann noch zerfallene Schuppen, die als Lager= plat für Knochen und bergleichen dienen - ein Tummel= plat für die Ratten. - Und dies alles in geringer Ent= fernung von Wohnhäusern, in der Nähe der Chaussee, direkt beim Schlachthaus.

Db eine Abstellung der geschilderten Migftande erfolgen

wird, bleibt abzuwarten.

### Einer furchtbaren Mordtat

fiel in Liibben (Spreemald) der dort erft vor zwei Jahren an das neue Amtsgericht gekommene Amtsgerichtsrat Alfred Tilk, ein gebürtiger Thorner, jum Opfer. Er wurde am Sonnabend in seinem Amtszimmer von bem 71 Jahre alten nervenfranten Landwirt Anguftin Boelfe ans Treppendorf, der der Rommuniftifchen Bartei angehört. nach furgem Bortwechiel erichoffen. Der Mörder hat ans einer 9:Millimeter=Parabellum=Piftole einen einzigen Schuß abgegeben, der fein Opfer direft ins Berg traf. Die Tat murde furg barauf burch einen anderen Besucher ent: bedt. Gin gufällig im Gerichtsgebande anwesender Argt fonnte feine Silfe mehr bringen. Der Mörder, der bas Gebäude ohne Spur einer Anfregung verlaffen und sich gleich darauf in ein kommunistisches Verkehrslokal begeben hatte, fonnte hier verhaftet werden. Er hat die Tat aus Rache verübt, da für die nächften Tage die 3wangsver: fteigerung feines Grundftuds angesett war und er ben Amtsgerichtsrat T. als den "Schuldigen" hieran erblickte.

Der auf jo tragische Beije ums Leben Gefommene mar am 29. Dezember 1883 in Thorn als Sohn des Stadtrats und Fabritbefibers Robert Tilf geboren. Rach dem Befuch des hiefigen Königlichen Gymnafiums ftudierte er in Lausanne, Breslau und Berlin. In Altona war er zuerst als Gerichtsassessor tätig. In Lübben machte er sich in der knappen Zeit seiner Amtstätigkeit allgemein beliebt, da man ihn als milben, verständnisvollen Richter und Menfchen fennenlernte.

Die Tat hat in Thorn ein lebhaftes Echo gefunden und gang besondere Teilnahme zollt man der greifen Mutter des Ermordeten, die hier im Landfreise bei ihrer anderen Schwiegertochter wohnt. Die im neunten Lebensjahrzehnt stehende Frau Johanna Tilk hat in ihrem ichidfalsreichen Leben fünf Sohne verloren: zwei verstarben in jugendlichem Alter, einer blieb auf dem Felde der Ehre, der vierte fam vor einer Reihe von Jahren bei einem Unfall ums Leben und der lette wurde ihr nun durch die Rugel eines Mörders genommen.

v. In einer heftigen Explosion fam es Montag nachmittag in der Schloffereimerfftatt von Biniarffi in ber Junkerstraße (Arzyżacka). Aus bisher unbekannter Urjache explodierte plöglich ein in der Bertstatt stehender Schweiß= apparat unter großem Getofe. Durch den entstehenden Luftdruck murden fämtliche Glasscheiben herausgedrückt. Auch in der Nachbarichaft murde beträchtlicher Schaden angerichtet. U. a. wurde die große Schaufensterfcheibe bes angrendenden Fleischergeschäfts eingedrückt. Nähere Gingelheiten stehen noch aus, da die Kommission augenblicklich an Ort und Stelle Ermittlungen nach der Entstehungsursache austellt. Wie bis jett verlautet, foll eine Person bei der Explosion du Schaben gefommen fein.

+ Die Fenerwehr wurde Sonntag nachmittag gegen 2 Uhr nach dem Hause Mellienstraße (ul. Mickiewicza) 72 gerufen. In der Wohnung von Ludwig Polniafget war ein in der Rüche stehender Korb mit Bajche in Brand Jede Gefahr konnte ichnell beseitigt werden. \*\*

t Diebstahledronit. Aus einem Saufe Baderftraße (ul. Piekary) wurden der Frau Prakseda Urbanfka und dem Herrn Jan Jedryczak für 200 bzw. 250 3koty Bafche aus den Wohnungen gestohlen. - Im Personenzug von Goglershausen (Jablonowo) nach hier wurde einem Reifenden aus Bacokowo (Boj. Pofen) die Brieftasche mit 50 3toty durch einen Taschendieb entwendet.

X Der Polizeirapport von Sonnabend und Sonntag verzeichnet vier gewöhnliche Diebstähle, von benen zwei bereits ihre Aufklärung fanden, 16 Übertretungen polizeilicher Berwaltungsvorschriften und vier Zuwiderhandlungen gegen handels-administrative Bestimmungen. — An denfelben Tagen wurden drei Personen unter dem Berdacht des Kohlendiebstahls festgenommen, eine Person wegen eines Gelbdiebstahls in Sohe von rund 20 3loin und eine Perfon unter dem Berdacht eines fleineren Ginbruchsdiebstahls. \*\*

= Aus dem Landfreis Thorn (Torun), 9. Oftober. Bei dem Besitzer Telke in Amthal (Toporzysto) wurde ein Cinbruchsbiebstahl verübt. Die Diebe hatten die Stalltur ausgehoben und fich fo Eingang verschafft. Es gelang ihnen, ein unbewohntes Bimmer volltommen (Bajche und Kleider) auszuräumen und mit ihrer Beute

### Lebenslängliche Zuchthausstrafe

für den Mörder Jedrzejczak.

tz Konig, 11. Oftober. (Eigene Drahtmelbung.) In der Racht jum 19. September murde, wie wir feinerzeit berichteten, das Grundstück des Landwirts Josef Ka= minfki in Iwiec, Kreis Tuchel, das Opfer eines verheerenden Brandes. Unter den Trümmern fand man die Leiche des 31jährigen Besitzers und seiner 28jährigen Chefrau. Wie die Untersuchung ergab, waren die Cheleute von dem Brandstifter junächst ermordet worden, worauf diefer das Feuer angelegt hatte, um die Spuren feines Berbrechens zu verwischen. Es dauerte nur furze Zeit, bis

## Thorn.

Ein tragisches Geschick beendete das Leben meines geliebten Mannes, meines guten Sohnes, unseres Bruders, Schwagers und Onkels, des

Umtsgerichtsrats

Durch Mörberhand fiel er feiner Dienstpflicht

Um stille Teilnahme bittend, zeigen dies in tiefstem Schmerze an im Namen aller Hinterbliebenen

Ceni Till als Gattin Johanna Till als Mutter.

Lübben (Spreewald), Slomowo, den 8. Oftober 1932.

J. ev. Mädd. m. g. 3gn. jucht Stellg. bei Dame. Herrn od. Ehep. Off. u. B. 3899 a. d. Git. d. 3tg. Chrlide, evan-**Birtin** gelijche 42 J., lucht Wirkungskr. Dauerstell. m. st. Vergt. bevorz. Off. u. W. 889an

tüchtige, für eleg. Konfitüren-Gelckäft nach Torun ver 1. Rovbr. gelucht. Genaue Offert, mit Zeugnisabschrift u. Gehaltsanipr. unt. 23. 8215 an die Geichit. d. 3tg.

## Graudenz.

Beginn der Tanzstunde für Erwachsene am 20. Oktober, für Fork-geschrittene am 21. Oktober. Ilse Freise. Anmeldungen Hallera 24. Teleson 844. 8224

Saloling & F. Weigandt,

man den Täter in der Person des Schwiegervaters des Er= mordeten, Bincenty Jedrzejczaf, ermittelt hatte, ber fich am gestrigen Tage vor bem Standgericht in Ronit wegen diefes Berbrechens verantworten mußte. Den Borsit in der Berhandlung führte Gerichtspräsident Drogdowsti, mahrend als Beisiter Bizeprasident Junffi und Richter Chmielemffi fungierten. Die Berteidigung des Angeklagten hatte Rechtsanwalt Schul3 übernommen.

Vor Gericht gab der Angeklagte seine Schuld zu. Es wurde eine ganze Reihe von Zeugen und Sachverständigen vernommen. Der Berteidiger Rechtsanwalt Schulz forderte in einem einstündigen Pladoner milbernde Umftande für den Angeklagten. Das Gericht, das um 21.30 Uhr das Urteil fällte, fonnte fich den Ausführungen des Berteidigers nicht verschließen und

verurteilte 3. unter Inbilligung milbernber 11m= ftande gu lebenslänglichem Buchthaus. Das Urteil

ift rechtskräftig.

In der Urteilsbegründung murde ausgeführt, daß 3. seit dem 15. Lebensjahre schwer gearbeitet hat, um sich ein geruhsames Alter zu sichern. Rach seiner Rückfehr aus Frankreich verdroß ihn, daß das von ihm ersparte Geld von seiner Tochter und seinem Schwiegersohn verwirtschaftet wurde und fie immer mehr in Schulden gerieten. Diefer Gedanke veranlaßte ihn zur Tat, die er dann in der bereits gemeldeten Art beging. J. nahm das Urteil gefaßt ent= gegen.

Da es sich um ein Standgericht handelte, war im Sofe des Gerichts bereits das Material zur Errichtung des Galgens bereitgestellt.

ef Briefen (Babrzeino), 9. Oftober. Diebe brachen in den Geflügelstall des Besitzers Gall in Lopatfen ein und stahlen 60 Hühner. — Der hiefigen Polizei ift es ge= lungen, den wegen verschiedener Diebstähle und Betrügereien gesuchten B. Zielinffi gu ergreifen. 3. murde Gefängnis eingeliefert. - Dem Landwirt Ditman in Arnoldsdorf wurde durch unbefannte Tater Garderobe und ein größerer Posten Basche gestohlen.

d. Gbingen (Gonnia), 9. Oftober. Schwer bestohlen wurde von Taschendieben der Kaufmann Franz Reumann, dem auf unbefannte Beife aus der Manteltasche die Geldtasche mit 380 Bloty und 2 Wechsel zu je 150 Bloty ent= wendet wurden. - Bom Auto überfahren murde in der Danzigerstraße der Radfahrer S. Antak von hier, der so schwer verlett wurde, daß man ihn bewußtlog ing Krantenhaus einlieferte. — Eine neue reguläre Schiffsverbindung von Goingen nach Marokko ift von der Samburger "Olden= burg-Portugiefischen Dampfichiffreederei" eingerichtet worden. Die Schiffe werden Gbingen in Abständen von einem Monat anlaufen. — Feuer entstand heute in der Wohnbarade des Fr. Tallik in der Danzigerstraße. Das Fener, dessen Entstehungsursache unbekannt ift, konnte bald gelöscht wer= den. Der Schaden ift nicht bedeutend.

h. Lantenburg (Lidzbart), 8. Oftober. Als der Landwirt Johann Bujczyk aus Przelenk (Przelek) auf einem Bagen Kartoffeln jum hiefigen Bochenmarkt brachte, wurde er in der Rabe des Sauptbahnhofes von zwei Bagabunden überfallen, die ihm gewaltsam alle Taschen nach Geld durchsuchten. Ferner versetzten sie ihm mehrere Hiebe mit einem stumpfen Gegenstand ins Gesicht. Gin Polizist beobachtete den Uberfall. Ihm gelang es, einen Angreifer festen= nehmen; der andere ift entflohen. - In den letten Tagen brach ein Feuer im Gehöft des Landwirts Heinrich Panfrat in Zalesie ans. Verbrannt ist eine Scheune mit den diesjährigen Erntevorräten. P. war versichert. Da Brand=

stiftungsverdacht vorliegt, wurde P. verhaftet.

y Strasburg (Brodnica), 9. Oftober. Auf dem Bieh = Pferdemarkt herrichte reges Treiben. Der Pferdemarkt war äußerst reichlich beschickt. Es wurden für gute Wagenpferde 250—300 3koty, gewöhnliche Arbeits= pferde 150—200 3loty gezahlt, schlechteres Material konnte

man schon von 50 3koty aufwärts kaufen. Der Auftried an Bieh war febr ftart. Es wurden für eine gute Milchfuh 250 Bloty, für minderwertige Ware 100-200 Bloty ver= langt.

P Bandsburg (Wiecbork), 9. Oktober. Infolge Funken= fluges aus einer Lokomobile entstand beim Getreidedreschen auf dem Gute Karolewo ein Schoberbrand. Flammen schlugen auf den danebenstehenden Dreschkaften und vernichteten diesen gleichfalls. Der Schaden wird auf über 20 000 Bloty beziffert. — Anf dem letten Wochen = markte kostete das Pfund Butter 1,30, Gier die Mandel 1,80 und 2,00. Auf dem Schweinemarkt brachte das Paar Fertel 25-35 3loty.

x Zempelburg (Sepolno), 10. Oftober. Gin dreifter Einbruch wurde in der Nacht jum Sonntag in der Billa des Bauunternehmers Otto Kohnert hier, Bahnhofftraße, verübt. Die Einbrecher hatten an der Giebelfeite ein Fenfter der Parterre-Wohnung eingeschlagen und gelangten in das Zimmer, in dem fich die in die Wand eingemanerte Geldkaffette befand. Diese versuchten sie gewaltsam zu er= brechen, wurden jedoch durch den in der oberen Etage schlafenden Besitzer, der die hierdurch verursachten Geräusche wahrnahm, in ihrer "Arbeit" gestört und entkamen unerkannt. Die übrigen im Zimmer befindlichen Bert= gegenstände hatten die Täter unberührt gelaffen. — Unter den Schweinebeständen der Besitzer Schmidt II in Sobenfelde und Kalasiński in Obendorf ist amtlich die Rotlaufseuche festgestellt. Die erforderlichen Sperrmaßregeln wurden angeordnet. Erloschen ist die Seuche unter den Schweinebeständen der Besither: S. Debfti in RI. Lutau, Aug. Gerth in Bafrzewti, Frang 3bref in Salesche, Berm. Lange in Sofno, Leo Seehaver in Reuhof und auf dem Gute Rogalin (Befiber Foedifch).

### Freie Stadt Danzig. Todesfturg mit dem Motorrad.

Gin Oberwachtmeifter ber Dangiger Schuppolizei hatte mit feiner 28 Jahre alten Chefrau auf dem Motorrad Do. 4930 feine Schwiegereltern in Elbing besucht. Die Rudreise wurde gegen 20 Uhr angetreten. Um 20.40 Uhr hatte die Maschine die Nogatfähre bei Einlage passiert und befand fich auf der Chauffee nach Lakendorf. Ploblich bemerkte der Motorradfahrer auf dem Kopfsteinvflaster einen fauftgroßen Stein por fich. Um diesem ausguweichen, lenkte der Gahrer die Maschine seitwärts auf den Commermeg. Hierbei geriet das Rad ins Rutschen Binterreifen platte. In diefem Augenblid paffierte das Motorrad einen zweiten spiten Stein, der aus dem Sommerweg hervorragte. Die ungeschütte Felge bes Sinterrades prallte mit Bucht gegen die Erhöhung, fo daß die Maschine einen großen Sprung machte. Die Frau, die sich wohl nicht genug festgehalten hatte, wurde derart vom Sozinsfit herabgeichlendert, daß fie fich überichlug und mit dem Sintertopf auf das harte Pflafter aufftieg.

Als der Chemann zu feiner Frau eilte, lag diese leb= los in einer Blutlache. Gin Arat konnte leider nur noch den burch Schädelbruch eingetretenen Tod der bedauernswerten Frau feststellen.

\* Bergweiflungsiprung ans dem Fenfter. In der Aleinen Nonnengasse ereignete sich ein äußerst aufregender Borfall. Die Chefrau Bertha des Tischlermeisters Balter Leng sprang aus einem Fenster ihrer Wohnung, die im ersten Stock des Hauses Rleine Nonnengasse 4/5 liegt, bin= unter und blieb mit ich weren Berletungen liegen. Nachbarn trugen die Unglückliche gunächst in die nächste Wohnung und benachrichtigten die Schutpolizei. Der her= beigerufene Arat stellte fest, daß Frau &. eine fcmere Wirbelfäulenverlehung erlitten hat und ordnete die sofortige überführung der Lebensmüden in das Kran= tenhaus an. Das Motiv der verzweifelten Tat ift auf Familienzwistigkeiten gurudguführen.

### Ein Ferngespräch über 15000 Kilometer

mit Gronan in Batavia.

Das erste drahtlose Ferngespräch zwischen Berlin und Batavia, das zwifden der Reichsrundfunkgefellichaft Berlin und dem Weltflieger von Gronau verabredet war, kam Freitag mittag in der Zeit von 12.30 Uhr bis 12.45 Uhr er= folgreich zustande. Nachdem die technischen Vorbereitungen von feiten der Trangradio A.=G. in Zusammenarbeit mit der Deutschen Reichspost und ber Gegenstation auf Java vor dem Gespräch etwa eine Stunde in Anspruch genommen hatten, und die Gute der Verständigung über diese Entfernung von 15 000 km feststand, konnte Dr. Rathke aus der Abteilung für internationalen Programmaustausch der Reichsrundfuntgesellschaft das Gespräch mit Gronau auf-

Auf die Fragen nach den schwierigsten Streckenflügen, den einzelnen Landungen, dem Empfang von seiten der fremden Behörden und dem Befinden der Befatzung antwortete Gronau, der Flug sei bisher nicht nur in bezug auf die technische Leistung, sondern auch im sportlichen und nationalen Sinne ein großer Erfolg gewesen. Seine schwierigste Flugstrede sei der große überlandflug von der nordameri= kanischen Best= zur Oftfüste gewesen, wobei ihm die 3000 Weter hohen Berge ber Rochn Mountains die größten Schwierigkeiten bereitet hätten. Im Vergleich dazu hätte er die lange Seeftrede über die Alenten-Inseln nach Javan ausgezeichnet überwunden. Der ungemein herzliche Empfang auf allen Landepläten von feiten der Behörden und der Bevölkerung hatte feine Erwartungen übertroffen. Die vielen Feiern hatten fich in dem Sinne ausgewirkt, daß er und seine Besatzung die gesellschaftlichen Veranstaltungen anstrengender empfunden hätten, als den bisberigen Welt= flug. In humoristischer Beise außerte Gronau, daß feine Besatzung wegen der unerwarteten gesellschaftlichen Inanspruchnahme sogar einmal streiken wollte. finden der gesamten Besatung sei augenblidlich ausgezeichnet, wenn man unberücksichtigt laffe, daß Klimawechsel und Berichiedenheiten ber Berpflegung des öfteren einen verdorbenen Magen jur Folge hatten.

Gronau iprach die Hoffnung aus, daß er bereits Ende des Monats in Deutschland feinen Weltflug beenden tonne. Der erfte Landeplag in Deutschland wird programmäßig Friedrichs: hafen sein.

Bann er von dort seinen Flng nach Berlin fortsett, konnte Gronau heute noch nicht fagen. Das Gespräch schloß mit den besten Wünschen von seiten Gronaus and seiner Begleiter an alle deutschen Landsleute. Auf deutscher Seite wurde für die übermittlung des drahtlosen Gespräches einer der Kurzwellensender in Nauen auf Welle 17,12 Meter benutt, der vom Funkhause über das Berliner Fernamt über eine gewöhnliche Telephonleitung besprochen wurde. In Niederländisch-Indien hatte die dortige Postverwaltung einen Kurzwellensender in Bandveng zur Verfügung ge= stellt, über den die Antworten von Batavia aus auf Welle 16,56 Meter erfolgten. Das Gespräch ift durch die Reichs= rundfuntgesellschaft auf Wachsplatten aufgenommen worden und wurde abends um 19.40 Uhr über die Berliner Sunfftunde, den Deutschlandsender und fast alle anderen deutschen Sender verbreitet.

### Auf dem Dzean niedergegangen.

Berlin, 10. Oktober. (Eigene Drabtmelbung.) Bie Bolfgang von Gronau in einem Funkspruch mitteilt, ift er nach planmäßiger Landung in Port Swettenham nach Mergui (Infelgruppe im Bengalischen Meerbusen) gestartet. Kurz vor Mergui trat Defekt an der Kühlwasserpumpe eines der Motore ein, so daß von Gronau gezwungen murde, auf dem Meere nie deraugeben. Die Reparatur ist zeitraubend und läßt sich auf der See kaum durch= führen. Deshalb werden die Flieger versuchen, mit einem Motorbrunnen Mergui zu erreichen. Bei der Tropenhitze fonnte das unter Umftanden auch den zweiten Motor gefährden. Aus diesem Grunde wird von Gronau vielleicht versuchen, telegraphische Schiffshilfe herbeizurufen, um das Flugboot bis Mergui schleppen zu laffen. \*

### Gerettet und ins Schlepptan genommen.

London, 11. Oftober. (Eigene Draftmelbung.) Wie aus Rangoon in Burma gemelbet wird, bat der englische Dampfer "Caragola" den dentschen Flieger von Gronan und feine Begleiter gerettet und das Fluggeng ins Schlepp= tau genommen.

### Der Dornier Wal anbeschädigt.

Bandong, 11. Oktober. (Eigene Draftmelbung.) Die "Caragola" mit Gronaus Dornier Wal im Schlepptau ist am Dienstag früh im Safen von Rangoon eingelaufen.

über die Funkstation Bandong teilt von Gronau in zwei Funksprüchen mit, daß der Dornier Wal unbeschädigt sei und sich im Seegang ausgezeichnet gehalten habe. Befatung und Boot feien in befter Berfaffung. Er hoffe, recht bald weiterfliegen zu können.

### Ein politischer Commis voyageur.

In der letten Beit reift im ebem. preuß. Teilgebiet ein Kafpar Manr herum und versucht, vor der deutschen Bevölkerung Vorträge zu halten. Diese Vorträge behan= deln die Pommerellenfrage, sowie die Frage einer deutsch= polnischen Verständigung. Kaspar Mayr wendet sich vielfach an deutsche Organisationen mit der Bitte, Beranstalter der Vorträge zu sein.

Bur Aufflärung fei bemerkt, daß Rafpar Magr gujam= men mit einem Stanislans Sopicfi in Wien die fogen. "Polnisch-deutsche Korrespondenz des internationalen Friedensbundes" herausgibt. Der Korrespondenz kommt eine befondere Bedeutung nicht gu. Aus ihren Beröffentlichungen ergibt fich jedoch einwandfrei, daß das Intereffe der polnischen Propaganda an dieser Publikation sehr stark ist, da fehr häufig in polnischen Blättern in Deutschland und in Polen felbst auf den Inhalt der Korrespondens eingegangen wird. Befonders gern bedienen fich ihrer Berichte die polnische Zeitung "Narod" in Herne (Bestfalen), die "Gazeta Olistynfka" in Allenstein, jowie die in deutscher Sprache er= scheinenden, aber in polnischem Sinne ichreibenden Propagandablätter des berüchtigten Rultur- und Birtichaftsbundes in Lodz, auch der "Lodzer Bolksbote". Kajpar Mayr als politische Personlichkeit durfte damit ausreichend "legiti-

## Rundfunt-Programm.

Donnerstag, den 13. Ottober.

Rönigswufterhaufen.

06.35: Von Leipzig: Konzert. 12.00: Better. Anfol.: Aus den Werken unserer größen Klassifter (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Musikalische Kinderfunde. 15.45: Frauenstunde. Annagrete Lehman, M. d. R.: Gegenwartsaufsaben der deutschen Frau. 16.00: Pädagogischer Hunf. Resgierungsrat Waldemar Düpel: Kindergärten auf dem Lande. 16.30: Bon Berlin: Lieder. 17.30: Major a. D. Wagner: Wehrssport — ein Gebot der Stunde. 18.00: Musikalischer Zeitspiegel. Musik im Leden. 18.30: Ouerschnitt durch Zeitschriften. 18.55: Vetter. 19.0: Stunde des Landwirts. Ob.-Reg.-Rat Weger: Nachwelcher Richtung muß die weitere Entwicklung der Mitsu Welder Nichtung muß die weitere Entwicklung der Nichtungsprüfungen gehen und wie lägt sie sich praktisch durchführen? 19.25: Dr. Kudolf Beckel: Hür und wider. Wegweiser durch die Zeit. 19.40: Zeitdienst. 20.00: Bon Hamburg: Militärfonzert. 21.00: Tages- und Sportnachrichten. 21.10: Bon Hamburg: Godeke Mickels. 22.10: Bon Berlin: Better-, Tages- und
Sportnachrichten (II). Anschl. die 24.00: Bon Hamburg: Denticker Tan von 1900. 1919 scher Tanz von 1900—1932.

Breslau-Gleiwig.

06.35: Bon Leipzig: Konzert. 10.10:—10.40: Schulfunk für Bolksschulen: Menschen der Borzett, aus denen der Deutsche wurde.
11.30 ca.: Bas der Landwirt wissen mußl 11.50: Konzert.
Schles. Philharmonic. 18.05 ca.: Konzert. 14.05: Konzert (Schallsplatten). 15.40: Das Buch des Tages. 16.00: Unterhaltungskonzert. 17.00: Kinderfunkt. 17.30: Handsmist. 18.00: Kultur des Gespräches. 18.20: Zeitdiensk. 18.35: Stunde der Albeit.
19.30: Better. Ansch.: Tanzabend. Hunkkapelle. 21.00: Wondsberichte (I). 21.10: "Die verzanberte Menagerie". Heiters Lehrsspiel von August Heinrich Kober und Carlo Hagended. 22.40 bis 23.00: Interessantes aus dem Zoo.

### Königsberg-Danzig.

06.35—08.15: Bon Leipzig: Konzert. 11.30: Bon Breslan: Konzert. 13.05—14.30: Königsberg: Schallplatten. 13.05—14.30: Danzig: Schallplatten. 15.30: Jugenbstunde. 16.00: Konzert. 17.45: Bücherstunde. 18.30: Die Bolle und ihre Berarbeitung. 19.00: Bolfgang Amadeus Wozart. Konzert für zwei Klaviere. 19.35: Englischer Sprachunterricht für Anfänger. 20.00: Wetter. 20.05: Mus dem Opernhaus: "Carmen", Oper in 4 Aften von Biget.

Maridian.

Aus der Philharmonie. 12.35-14.00: Rongert für die Schul-12:35—14:00: Aus der Philharmonie. Konzert für die Schliften: gugend. Philharmonisches Orch. Dir.: Fitelberg. Solisten: Polinsche Sewicka, Sopran; Rabcewicz, Pianistin. Einleitender Bortrag: Mayzner. 16:30: Schallplatten. 17:00: Leichte Musik (Schallplatten). 18:00: Leichte Musik. 20:00: Leichte Musik. Juntsorchester. Dir.: Rawrot. 21:00: Arien und Lieder. Kadina Komijars, Sopran. Am Alavier: Prof. Urstein. 22:15: Tanzsmusik. 23:00: Tanzmusik-Fortsetung.

### Brieftasten der Redaktion.

Alle Anfragen mussen mit dem Namen und der vollen Abresse bes Sinsenders verseben sein; anonyme Anfragen werden grundsählich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Bermert "Brieffasten-Sache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

B. in Grandenz. Im Mieterschutzeset ist allerdings die Frage der Küche dahin geregelt, daß diese nicht zu der Zahl der Wohnräume zugerschnet werden kann. Das gilt indessen nur für die Zwecke dieses Gesetzes, und die Bestimmung ist auf andere Gesetze, in denen andere Bestimmungen getrossen sind, nicht übertragbar und namentlich auch nicht auf die Berordnung des Staatsprässenten über die Hise Ausdeitslosen. Diese letztere Berordnung ist auf Grund des Ermächtigungsgesetzes vom 17. 3. 32 erlassen und hat Gesetzstrift; ihre Bestimmungen sind also wie ein Gesetzechsverbindlich ohne Rücksicht auf die Bestimmungen im Mieterschutzgeset. Wir haben bereits darauf hingewiesen, daß die dort angewandte Bezeichnung sir die von der Mietsquittungsstener bestreiten Wohnungen (1 i 2-izdowe) zu Wishdeutungen Anslaß gegeben hat, die erst behoben werden müssen.
"Biel Glück" 100. Gegen Ihre au hohe Einschäung zur Eins

laß gegeven dat, die ern begoven werden musten.
"Niel Glück" 100. Gegen Ihre zu hohe Einschäufung dur Einstemmensteuer können Sie in der auf dem Zahlungsbeschl anges gebenen Frist bei der Berufungskommission Werusung einlegen, diese Berufungskommission entscheide endgültig. Man kann aber, wenn man sich durch die Entscheidung dieser Kommission beschwert fühlt, den Rechtsweg beschreiten, d. h. bei Gerickt auf Entscheidung klagen. Die Berufungskommission kann man nicht übergehen, son dern mus den Ausbarzenzung einhalten. Es ist aung Ausgelos. sied klagen. Die Berufungskommission kann man nicht übergehen, son-dern muß den Instanzenzug einhalten. Es ist ganz zweckloß, sich etwa an den Minister zu wenden. Entscheiden können nur die dazu berusenen Instanzen. Sie können sowohl von der Ein-schätzungskommission, wie auch von der Berufungskommission Ausfunft darüber fordern, auf Grund melder Unterlagen jo boch eingeschätt bat, und Gie konnen babet unrichtige setungen für Ihre qu hohe Sinichagung berichtigen. Das Befte ift, Sie geben einmal persönlich dum Starostwo und verlangen dort Auskunft, auf welche Beise Ihre Sinschung austande gefommen ift.

B. B. über die Ermiffion von Arbeitslofen ift allerdings unter dem 29. März 1982 ein Gesetz erschienen (Da. Uik. Ar. 27/82, Pos. 253), aber das, was nach der Ihnen gegebenen Auskunst darn stehen son, ist darin nicht enthalten. Es wird in dem neuen Gesen nur bestimmt, daß die Frist, in der Arbeitslose nicht exmittiert nur bestimmt, daß die Frist, in der Arbeitslose nicht exmittiert werden dürsen, die in dem Geset vom 7. November 1981 auf die Zeit vom 1. November dis 81. März seitgesetst war, im Jahre 1982 dis zum 31. 10. verlängert wird. Aber damit ist nicht gesagt, daß nach dem 31. 10. 1992 ein Arbeitsloser exmittiert werden kann: im Gegenteil: am 1. November tritt wieder die Bestimmung des Gesegs vom 7. November 1931, die nicht für ein bestimmtes Jahr, sondern ohne Jahresangabe erlassen ist, in Kraft, wodurch die Exmission in der Zeit vom 1. November dis 31. März unzustässe ist

Unfere Lefer werden gebeten, bei Bestellungen und Gin= tänfen fowie Offerten, welche fie auf Grund von Unzeigen in diesem Blatte machen, fich freundlichst auf die "Dentiche Rundichau" beziehen gu wollen.

### Der tichechische Freund.

(Bon unserem ftändigen Barichauer Berichterstatter.)

Der Genfer Korrefpondent des "Aurjer Porauny", Dr. Wir d, hat in einer sensationellen Melbung den außen= politischen Denkern an der Beichsel einen Erisapfel zu= geschlendert und erreicht, daß wegen dieser Meldung ein Streit entbrannt ift, von dem bereits ein Teil der Preffe widerhallt. Dr. Włoch hat nämlich versichert, er wisse, daß die vier Staaten, welche gegen den Wiedereintritt Polens in den Bölferbundrat gestimmt haben, maren: Deutschland, Ungarn, Schweden und die Tichechoflowakei, mahrend Litauen, welches man zu verdächtigen so geneigt war, feine Stame für Polen abgegeben hätte. Da die Abstim= mung im Tolferbunde geheim ift, lag es nahe, der Melbung Dr. Blodes feinen Glauben zu ichenken. Bem dieje Meldung nicht paßte, wies sie auch als finnlosen und schädlichen Klatsch zurück und entrüstete sich über die Anmaßung des Korrespondenten, der gewagte Behauptungen über Borgange aufstellt, welche ihm unmbolich bekannt fein könnten. Manchen Publizisten erschien aber diese Mitteilung über eine geheime Abstimmung im Bolferbunde feineswegs abfurd, ungeachtet beffen, daß ihre Richtigkeit nicht zu ermeifen ift. Mit den Geheimniffen im Bolkerbunde hat es eine eigene Bewandtnis und wer die dortigen Kulissen kennt, weiß außerdem, wieviele Wege es gibt, um hinter forgfam gehütete Bertraulichkeiten zu kommen, und daß außerdem so mancher Korrespondent viel mehr weiß, als er draften darf. Schon daß Dr. Włoch glaubte, das, was er erfahren hatte, draften zu dürfen, ift bezeichnend und beweist, daß die Quelle seines Biffens damit einverstanden war, oder daß zumindest ihr Zürnen wegen der Indiskretion nicht zu be=

Die politischen Kreife Barichaus, welche ber Annahme, daß die Meldung aus Genf der Wahrheit entsprechen konne, zuneigen, betrachten die angebliche Stimmenabgabe Deutsch= lands gegen Polen als felbftverftändlich, diejenige Schwebens als erklärlich, die Ungarns als schließlich erträglich. Wobei sie sich erregt aufhalten, was die Politiker vor die Köpfe stößt, ift die Möglichkeit, daß die Tschechoflowakei gegen Polen gestimmt haben tonnie. Der Anftand per= langte es, abzuwarten, bis irgend eine Art von Dementi von tschechossowakischer Seite erfolgte. Als dieses Dementi nach Berlauf von 48 Stunden feit der Meldung Dr. Whochs nicht erfolgt war, glaubte fich ein Teil der Preffe der Pflicht entbunden, ber Blochichen Meldung officiell feinen Glauben du ichenken. Jest nehmen sich hibigere Publigiften des Regierungslagers fein Blatt mehr vor den Mund und es zeigt fich, wie ichwer belaftet das politische Konto des tichechischen Freundes bei allen denen in Polen ist, die nicht dur engsten endekischen Interessengemeinschaft gehören.

Der "Expreß Poranny" zieht ans der also für wahr gehaltenen Meldung einige interessante Schlußfolgerungen.
Deutschland läßt dieses populäre Regierungsblatt in diesem Falle außer Betracht und bewertet bloß die Haltung der drei anderen Staaten, welche gegen Polen gestimmt haben. Sz zweiselt nicht an "den reinen Intentionen" Schwedens, welches seinem Grundsatze treu geblieben ist, daß das Recht der Biederwahl dem Geiste des Bölkerbundes widerspreche. Dagegen wird Ungarn, wenn auch in schonender Beise, eine Rüge erteilt. Das Schwollen der Lingarn sei unbegründet. "Obzwar die politischen Lingarns und Polens im Bölkerbunde ziemlich weit auseinandergehen", so sei die Disserenz doch nicht so groß, daß kas Bolk der "Bettern" derart unsreundlich gegen Polen versahre.

Es bleibt die Tichechoilowakei übrig, der tichecho= flowakische Freund . . . Die Geschichte der polnisch-tschechi= ichen Freundschaft ist keine Jonlle und kann auch keine sein trot des reichlichsten Austausches von Phrasen und literari= ichen Liebenswürdigkeiten, denn diese Freundschaft baut fich auf lauter Negationen auf. Positiv ist sie nichts als das Lavieren zweier aufeinander neidischer nationaler Egoismen. Der Pole beklagt fich über die Unverläßlichkeit des Tichechen, der Ticheche beschwert sich über den Dünkel und die Unauf= richtigkeit des Polen. Doch das find bloß Redensarten, die am Wefentlichen vorbeigeben, und das Befentliche find reale Gegenfählichkeiten. Der "Expres Poranny" nimmt jest Gelegenheit, den Tichechen gu fagen, wie ihr politisches Konto in Polen beschaffen ift. Das Blatt schreibt: "Die Opposition dieses Staates (ber Tichechoslowakei) ift am jonderbarften und wird in Polen kein geringes Erstannen ber= Die breiten Maffen werden nicht begreifen fonnen, wie es gefcheben ift, daß biefes bruderliche Bolt, bas mit uns durch die Gemeinsamfeit der Lebensgefahr (?) verbunden ift, an der Seite Deutschlands an der gegen uns gerichteten Demon= stration hat teilnehmen können.

Doch derjenige, der die Taktik der Tichechoisowakei Polen gegenüber beobachtet, wird, ob er fich auch verwun= bern wird, dies für möglich halten. Brag betreibt nämlich uns gegenüber feit langem eine Bidgad=Politif: wenn es mit einer Sand sympathische Besten vollführt, verfett es uns mit ber anderen mehr ober minder empfindlige Schläge. Bon den maßgebenoften Lippen fallen einmal marme Freundschaftsworte für Polen, ein anderes Mal Ausbrude des Mitgefühls für die deutschen The= fen bezüglich Pommerellens; im landwirtschaft= lichen Block marichiert man folidarifch mit Bolen, bann wieber fucht man nach Gelegenheiten, um unferen Staat aus bem Schauplate ber mitteleuropäischen An= gelegenheiten zu eliminieren; man fündet Schlagworte von der Notwendigkeit des Aufblühens eines starfen Polens, aber unterstütt gleichzeitig alle Bühlereien der Ufrainer; man liebt Gbin= gen, aber günftige Tarife macht man für Samburg; eine unbedeutende Baffivität der Sandelsbilang mit Bolen wird als unerträglich angesehen und der Umfat zwischen den beiben Ländern wird mit bratonifden Mitteln gehemmt, um gleichzeitig einen Riefentribut einer paffiven Sandels= bilang ben Deutschen zu gahlen . . . Ja, die Bidgad-Politik ift die beliebte Politik der Tichechoflowaket gegenüber Po-Ien." Solange biefe Bichacklinie fich nicht in eine Gerade umwandela, — meint das Blatt — fann es feine auf= richtige Zusammenarbeit geben. "Denn — heift es zum Schluß — es wird uns leichter sein, den standinavischen Doftrinarismus oder die magnarischen Schmollereien gu vergessen, als über die Taftit unaufhörlicher Shifanen gur Tagesordnung übergugeben."

## Der Schutz der Minderheiten

Die Frage der Minderheiten ist eine der entscheidenden für das Funktionieren und damit das Bestehen des Bölkersbundes als der für die Sicherung des Weltfriedens geschaffenen Gemeinschaftseinrichtung Gs ist deshalb begreissich, daß immer von neuem dieses Thema in den Genser Debatten auftaucht, ohne eine endgültige Bösung zu sinden. Deutschand hat sich dieser Frage von jeher besonders angenommen, nicht nur, weil ein großer Teil der zur deutschen Bolkszemeinschaft Bählenden außerhalb der Landesgrenzen als Winderheiten fremden Staatsgebieten zugeteilt sind, sons dern auch wegen der grundsählichen Bedeutung der Daseinssbedingungen aller Minderheiten für den Frieden und die Wohlfahrt der Welt, vor allem Europas.

Die jängsten Darlegungen des deutschen Delegationsführers, Gesandten von Rosenberg, vor der politischen Kommission der Völkerbundversammlung liegen auf dieser Linie. In vier Punkten hat er die Mängel des bisherigen Versahrens aufgezeigt und dabei ein Thema abgewandelt, das schon auf der Madrider Katstagung im Sommer 1929 von dem verstorbenen Keichsaußenminister Dr. Strese = mann in den Mittelpunkt gerückt worden war. Die Vänsiche und Empsehlungen, die damals und in erweiterter und unveränderter Form jeht wieder vorgebracht worden sind, lausen darauf binaus,

ben Minderheiten als Petenten ein Recht auf Gehör zu geben, das fie bisher nicht haben,

weiter eine Beschleunigung des bisher sehr umftändlichen und langsamen Versahrens herbeizusühren und dieses Versahren vor der Öffentlichkeit abrollen zu lassen. Daneben sind noch weitere Fragen zur Diskussion gestellt worden, die die Bölkerbundversammlung und nicht nur den Rat angehen.

Von den Vertretern kleinerer Mächte, und zwar namentlich solder, die selbst mit Minderheitenfragen zu tun haben,
ist gesordert worden, daß die einschlägigen Fragen ausschließlich dem Bölkerbundrat vorbehalten bleiben sollten.
Diese Forderung ist bezeichnend sür die Besorgnis, das Minderheitenrecht eine größere Robe nicht nur im Völkerbund, sondern auch in der Beltössenlichseit spielen zu sehen.
Von anderen Seiten sind die deutschen Anregungen unterstütt worden, so von den Vertretern Norwegens, Hollands, Dänemarks und Österreichs. Von dem polnischen Außenminifter Balefti ift eine Berallgemeinerung der Berpflichtungen jum Schute der Minderheitenrechte, die bisher in einer Reihe von Gingelverträgen gegenüber verschiedenen einzelnen Staaten und mit nicht unerheblichen Abweichun= gen in den einzelnen Bestimmungen verbrieft find, alfo eine Art Generalstatut für Minderheiten vorgeschlagen worden. Das widerspricht, wie Gefandter von Rosenberg hervorhob, feineswegs bem beutichen Standpunkt. 3m Gegenteil Beigen eigene Magnahmen im Sinne eines folden Rechts, die von deutscher Seite seit geraumer Zeit ergriffen worden find, daß Deutschland praktisch einer solchen Generalisierung des Minderheitenschutes vorarbeitet. Aber durch diefe Frage kann das akute Thema nicht ausgeräumt werden, das eine ehrliche und gewissenhafte Erfüllung der bestehenden Sonderverträge betrifft. Im übrigen haben fich Berteidiger bes bisherigen Buftandes und des beobachteten Berfahrens gc= funden, und es ift bei diefer Debatte nicht gu abichließenden Ergebniffen gefommen.

Das ist weiter nicht verwunderlich. Denn es gibt kaum ein Thema, in dem so scharfe Gegensätze zwischen Deutschland und anderen Staaten und zwischen vielen anderen Staaten untereinander bestehen, wie die Frage des Minderheitenschutes und des Minderheitenrechtes. Die Entwicklung des Nationalgedankens in der jüngsten Geschichte bedingt geradezu das Korrelat der Minderheitenfrage. Diese Rechte beziehen sich auf die

### Gleichheit der staatsbürgerlichen Behandlung, die Gleichberechtigung im Staatsdienft

und in der Berufstätigkeit, auf die Freiheit zur Unterhaltung und zum Besuch eigener Schulen, auf das Kecht zur Verwendung ihrer eigenen Sprache im täglichen Leben und im Verkehr mit den Behörden und auf die Aufrechterhaltung ihrer kulturellen, wirtschaftlichen und politischen trabitionellen Besonderheiten. Das Problem ist ein so großes und to tiefgreisendes, weil mit der Entwicklung der modernen und besonders der durch Verträge geschaffenen neuen Nationalstaaten eng verdundenes, daß einzelne Vorstöße zu seiner Lösung niemals zum Erfolg führen können, sondern nur eine fortgesetze und immer erneuerte zielbewußte Ersörterung in der Offentlichkeit.

### Gin nichtsfagendes Dementi.

Der Polnischen Telegraphen-Agentur zufolge hat der Warschauer Gesandte der Tschechischen Republik, Dr. Gir &, in einer Unterredung mit einem Bertreter des Komitees der polnischen Berständigung zwischen der tschechischen und der polnischen Presse folgende Erklärung abgegeben:

"Am 4. Oktober erschien in einer Warschauer Zeitung eine Notiz aus Genf, nach welcher bei der Wahl zum Völkersbundrat die Tschechoslowakei gegen Polen gestimmt hätte. Diese Weldung halte ich für sehr schädlich für die gemeinsamen polnisch-tschechoslowakischen Beziehungen, um so mehr als ich infolge der geheimen Abstimmung ein offizielles Dementi kleses Gerüchts nicht geben kann. Ich halte es jedoch für richtig, zur Insormation der polnischen Meinung öffentlich zu erklären, daß diese Meldung nach meiner überzeugung und nach den mir zugegangenen Insormationen falsch ist."

## Nochmals das polnische Shmnastum in Beuthen.

Wir haben bei der Darstellung der Gründe, aus denen sich die Erteilung der Konzession seitens der preußischen Schulhehörde an den Polnischen Schulverein zur Eröffnung des polnischen Privatgymnasiums verzögert, auch die Frage ausgeworsen, wie es kommt, daß angeblich infolge Verschiedung des Eröffnungstermins für zehlreiche Kinder die Gesahr besteht, ein Schuljahr zu verlieren. Hierzu bringt die "Kattowitzer Zeitung" noch folgende Ergänzung:

Die ersten Nachrichten über die Absicht der Errichtung eines polnischen Gymnasiums in Beuthen tauchten Ende des vergangenen Jahres in der polnischen Presse auf. In der Zwischenzeit ist das Wosewodschaftsgymnasium in Lublt nit aufgelöst worden, an dem etwa 160 Schüler unterrichtet wurden. Die Schüler dieses Gymnasiums sollten das Beuthener Gymnasium besuchen, und die übereilte Schließung der Lublinitzen, nicht die verspätete Ersissung der Beuthen er Anstalt bringt sie in Schuldot. Denn nach den inzwischen bekanntgewordenen Einzelheiten des Eröffnungsstreits ergibt sich klar, daß die Schuld für diese Verspätung nicht auf der Seite der Behörde zu suchen ist, die sich in Fragen von allergrößter grundsätzlicher Beseutung streng im Rahmen der geschlichen Vorschriften und der vertraglichen Verpslichtungen hält.

Im April d. J. wurde vom polnisch-katholischen Schulverein ein Antrag auf baupolizeiliche Genehmigung, das Ratolikbruckereigebäude zu einem privaten Gymnasium um= zubauen, eingereicht. Da gegen die Errichtung eines priva= ten Gymnasiums feine Bedenken vorlagen, wurde der Antrag der Baupolizeiverwaltung Beuthen als zuständiger Behörde zur weiteren Erledigung überwiesen. Am 1. Angust wurde dann vom polnisch-katholischen Schulverein ein Antrag auf Eröffnung und Leitung eines polnischen Gym= nasiums mit polnischer Unterrichtssprache in Beuthen erbeten. In dem Antrag war ferner die Verleihung des Öffentlichkeitsrechtes beantragt, d. h. daß die Abschluß-prüfungen die Berechtigung der entsprechenden deutschen Anstalten gewährleisten. Benn aber einer privaten höhe-ren Lehranstalt dieses Rocht verliehen werden soll, so hat der Staat die Pflicht, festzustellen, ob auch die Voraussehungen für die Verleihung dieses bedeutsamen Rechtes vorhanden find. Auch in Preußen wird diefes Recht nur bann gegeben, wenn die Anstalt langsam und organisch von der Sexta aus aufgebaut wird und bann nach geraumer Beit erft ftufenweise für die einzelnen Rlaffen. Sierzu fommt für die Errichtung eines privaten polnischen Gym= nafiums die Beachtung der Vorschrift des Artikels 100 des Genfer Bertrages, wonach es felbstverständlich ist, daß der Leiter der Anftalt die deutsche Staatsangehörigkeit besiten

wie umgekehrt in Polnisch-Oberschlessen vom Wojewoden ganz strikt die polnische Staatsangehörigkeit des Leiters der dort vorhandenen sieben deutschen privaten höheren Lehranstalten gesordert wird.

Entsprechend den Berhältnissen in Polnisch-Oberschlessen müßten die Lehrkräfte für die Gesinnungsfächer (Deutsch. Geschichte und Geographie sowie Religion) die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen. Bon polnischer Seite sind für das Beuthener Gymnasium sünf Lehrkräfte angeboten, von denen nur eine die Reichsangehörigkeit besitzt, während mit der Leitung ein polnischer Staatsange höriger betraut werden soll. Beiter muß der Frage der Lehrbücher besondere: Bedeutung beigemessen werden. Da es sich um eine Anstalt mit polnischer Unterrichtssprache handelt, müssen die Lehrbücher in polnischer Sprache abgefaßt sein.

Die im Regierungsbezirk Oppeln an den Minderheils volksschulen eingeführten Lehrbücher in polnischer Sprache würden für die Zwecke des Gymnasiums keinessfalls ausreichen. Andererseits kommen die in Polen einzeführten Lehrbücher infolge ihrer deutschfeindlichen Tendenzuicht in Betracht, da es sich um eine deutsche Schule mit polnischer Unterrichtssprache handelt, nicht aber um eine Schule, die polnische Staatsbürger ausbilden soll.

Bei dieser Sachlage kann es sich nicht darum handeln, die Anstalt schott sofort zu genehmigen, sondern es kommt nur der April-Termin nach dem deutschen Schuljahr in Betracht. Auf alle diese Gesichtspunkte ist in einem Erlaß des Provinzialschulkollegiums an den polnisch-katholischen Schulverein hingewiesen worden. Erst wenn die angedeuteten Bedingungen vorliegen, kann die Eröffnung eines Gymnassiums mit polnischer Anterrichtssprache im allmählichen Ausbau von unten herauf ersolgen.

Bon polnischer Seite sind die denischen Bedenken zuerst in einer unverbindlichen Besprechung am 25. August anerskannt worden. In offizieller Form wurde dann am 7. September in mündlicher Besprechung vom polnischstatholischen Schulverein angeregt, vom Oktober ab über gangs = bzw. Borbereit in gskusse fürse einzurichten, um die Schüler allmählich zu befähigen, dem Unterricht in dem regelrecht erst am 1. April 1933 zu erössnenden Privatzuhmnassum zu solgen. Dieser Antrag ist in schriftlicher Form am 26. September beim Provinzialschulkfollegium eingegangen, ein Bescheid sieht noch aus.

### Gegen falsche Berichterstattung.

Im politischen Ausschuß der Bölkerbundversammlung hat es am Freitag eine große Aussprache über den Antrag auf Bekämpfung falscher Pressenachrichten gegeben. Der Antrag zielt darauf ab, Reibungen unter den Bölkern durch eine Fresührung durch die Presse au verhindern. Das internationale Journalisten-Syndikat hatte darauf hingewiesen, die beste Methode zur Berhinderung falscher Meldungen in der Presse wäre die, daß über alle großen internationalen Probleme öffentlich verhandelt wird.

Der Vertreter der Polnischen Regierung trat wiederum für scharfe Mahnahmen gegen die falsche Berichterstattung ein und sorderte die Einberufung einer internationalen Pressedungerend. (Hossentlich werden diesenigen polnischen Blätter, die es sich offendar zur Aufgabe gemacht haben, durch salsche Meldungen und Verdächtigungen die politische Atmosphäre zu vergisten, bei der Einladung zu dieser Konserenz nicht umgangen werden. — Die Red.) Der deutsche Vertreter erklärte, Dentschland sobiele, die schiede Mahnahme zu haben, die darauf abziele, die schweren Schäden, die salsche Pressemeldungen sir die Beziehungen zwischen den Mächten hervorrusen, zu bezähnpfen.

### Verlangen Sie überall

auf der Reife, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

### Börsenspiegel der Woche.

Nach den voraufgegangenen unruhigen Bochen, die die internationalen Börsen als Reslegerscheinung der großen weltpolitischen und wirtschaftspolitischen Borgänge erlebt haben, war die Berichtswoche verhältnismäßig rubiger. Diese Ruhe trug jedoch nur einen relativen Charafter, sie war frei von allzu großen Schwankungen nach der einen und nach der anderen Seite, sie barg jedoch die Untsarbiet der Entwicklung, die bereits die setzen Börsenwochen kennzeichneten. Auf welch schwacher wirtschaftlicher Grundlage könntliche Sausserscheinungen beruhten die ein weits Seld der Jie Untlarheit der Entwicklung, die bereits die letzten Börsenwochen kennzeichneten. Auf welch schwacher wirtschaftlicher Grundlage stämtliche Hausseicheinungen berusten, die ein weites Feld der Spekulation ließen, wird erst jetzt ersichtlich, wenn man neben der Haltung der Börsen auch ihre Kurse durchsieht. Bon den plötzlichen Aussten dass die Kurse ist wenig übriggeblieben, nur in wewigen Källen haben sich die Kurse höher stadilisiert, als sie vorden Hausserscheinungen notiert wurden. Es war auch nichts anderes zu erworten, weil die Breisdewegung an den Rosstoffmarkten ebenfalls einen Rückschlage ersitten hat. Schwach liegen nach wie vor die Getreidemärste, die Metallmärste weisen nur vereinzelte Preisbesserungen aus, die sich die heute gehalten haben, die Baumwoll- und Bollmärste liegen trotz vereinzelter Bestenmen noch recht unklar. Den einzigen Borteil können Geleund Barenmärste aus der optim istischen Kriei können Geleund Barenmärste aus der optim istischen Schwach liegen noch recht unklar. Den einzigen Borteil können Geleund Barenmärste aus der optim istischen Kriein können Geleund Barenmärste aus der prim istischen Geleund Barenmärste aus der prim istischen Beinschen Geleund Barenmärste aus der dicherwinden sein werden. Biel trägt die augenblickliche Berwirrung auf internationalem Forum bei. Die ungelösten großen politischen Fragen, die nach der Aussauner Lösung zum Abschluß drängen, halten die Großbörsen der Belt in Spannung, da aus der Lösung der Cleichberechtigungsfrage, weise auch ausfallen möge, ein Bendepunkt am internationalen Geldund Rapitalmarst zu erwarten ist.

Die Übersebörsen begannen die Berichtswoche in einer über-aus schwachen Haltung, deren Ausstrahlungen auf die europäischen Börsen übergriffen. Newyork lag vollständig zurückhaltend, da es starke Kurseinbrüche notierte und konnte sich erft gegen Wochenichluß ein wenig beleben. Dieje Erholung trug jedoch einen ipe-fulativen Charafter, ohne daß entsprechende Grunde für diese Belebung mitgesprochen hätten. Das rege Interesse, das noch vor wenigen Bochen den Effetten galt, war nur in vereinzelten Fällen wahrnehmbar. Die Umsätze gingen jedoch nicht über das Maß hinaus, das bei der flauen Stimmung im allgemeinen

Beit schwächer und zurüchaltender lagen die europäischen Börsenplätze. Die Londoner Börse verkehrte unter dem Eindruck der Kurseinbrücke in Wallstreet und verriet eine äußerit schwache Haltung. Die Kurse gingen durchweg zurück. Die Kurseinbrücke erstrecken sich vornehmlich auf Bankens und Judustriewerte. Etwas widerstandsfähiger waren die Staatspapiere. Auch deutsche Auslandswerte gaben erheblich nach, Youngs-Anleibe notierte durchschnittlich 75, Dawes-Anleibe 85. Am Devisenmarkt lag das Pfund unverändert. Gegen das Bochenende hin waren London und Paris einwas freundlicher.

Die Nemgorfer Kurkrückgange haben fich ebenfo in Zürich und Berlin ausgewirft. In Zürich machten fich auch mit Rück-ficht auf die außenpolitischen Magnahmen der Deutschen Regierung Leerabgaben der Spekulation und Publikumsverkäuse bemerkbar. Der deutsche Markt für Industrie- und Bankenwerte und sestverzinsliche Papiere war uneinheitlich und meist zurückhaltend. Die Börsen brackten äußerst geringe Umsätze. Um Rentenmarkt konnte sich eine einheitliche Tendenz nicht durchseten.

Der polnische Martt für Berte lag vollfommen itill Um Devijenmarkt gab es feine Beränderungen.

### Rückgang des Danziger Seevertehrs in den erften 9 Monaten 1932.

dp. Der Danziger Seewerfehr hat in den ersten neun Monaten 1932 im Bergleich zum selben Zeitabschnitt des Borjahres einen außerordentlich starten Rückgang aufzuweisen. In den ersten neun Monaten 1932 sind in den Danziger Dafen eingelausen 3904 Schiffe von zusammen 1922 290 Atrest, wogegen 3315 Schiffe von dusammen 1922 390 Atrest, wogegen 3315 Schiffe von ausgemen 5, word der Karten des Borjahres waren 4484 Schiffe von aufgammen 3 039 648. Arrest, eingelausen und 4484 Schiffe von ausgammen 3 039 648. Arrest, eingelausen und 4484 Schiffe von ausgammen 3 037 756 Atrest, ausgelausen. Es it somit ein Kückgang au verzeichnen, der beim Eingang nicht weniger als 1180 Schiffe von zusammen 1 034 807 Atrest, umb deim Ausgang 1169 Schiffe von zusammen 1 034 807 Atrest, umfaßt. Die Berminderung des Datratger Seeverfehrs während der ersten neun Monate 1932 beträgt somit rund 35 v. H. dessenden der entsprechenden Zeit des Vorseinstellung des Vorseinstellung von Zeit des Vorseinstellung des Vorseinstellung des Vorseinstellung von Zeit des Vorseinstellung des Vorseinstellung von Zeit des Vorseinstellung von Zeiten von Ze mit rund 35 v. S. besjenigen der entsprechenden Beit des Bor-

Die Ur sach e für diesen starken Rückgang des Danziger Seeverkefts ist nur zu einem kleinen Teile in den Auwirkungen der Birtschaftskrise auf den Außenhandel des Danzigspolnischen Jollunionsgebiets zu suchen. Von ausschlaggebender Bedeutung für den Kbstieg des Danziger Seeverkefts ist die Konkurrenz, die dem Danziger Hafen durch den von der Polnischen Regierung in 14 Kilometer Entsernung von Danzig errichteten Kasen von Gding en bereitet wird. Die Bedrohung Danzigs durch Gdingen mird non Monort zu Monort deutlicher. wird von Monat zu Monat deutlicher.

Im September 1932 sind in den Danziger Hafen einsgelausen 448 Schiffe von zusammen 245 229 Atrgt., im gleichen Zeitraum haben 449 Schiffe von zusammen 256 162 Atrgt. den Danziger Hafen verlassen. Bon den eingelausenen Fahrzeugen hatten nur 146 von zusammen 88 353 Atrgt. Ladung, während von den in See gegangenen Schiffen 412 von zusammen 234 686 Atrgt, beladen

Der Tonnage nach stand im September-Eingang die schwe-dische Flagge mit 59 789 Atrgt. an erster Stelle, die deutsche Flagge war mit 51 150 Atrgt., die dänische mit 43 336 Atrgt., die norwegische mit 15 089 Atrgt., die polnische mit 14 281 Atrgt., die italienische mit

### Loderung der Einfuhrbeschränkungen für Saferfloden.

Im Borjahr hat Bolen bekanntlich nicht nur die 3 ölle für Haferflocken erhöht, sondern bald darauf auch ein Einfuhrverbot erlassen. Diese Maßnahme wurde damit begründet, daß die Inlandsproduktion an Haserslocken bei weitem ausreiche, um den Inlandsbedarf gu beden.

Ungeachtet des Berbots zeigten sich in letier Zeit am polntschen Markt größere Partien amerikanischer und dänischer Hoden. Im Zusammenhang damit sind Gerüchte ausgetaucht, wonach der Plan besteben soll, den Bereinigten Staaten von Amerika ein Einsuhrkontingent für Haferslocken zuzubulligen. Dieses Konstingent soll 10 Waggons jährlich betragen. Um den Jupport dieser Mengen bemüht sich eine größere polnische Getreidehandelssirma, die nebenbei von sich aus mit dem Projekt der Errichtung einer eigenen Kabris hervortrift. eigenen Fabrif hervortritt.

Der Großhandelspreis amerikanischer Saserslocken beträgt für die 400-Gramm-Packung 1,30 3k., während die 500-Gramm-Packung polnischer Ware 75 Großen kostet.

Der Bau einer neuen Saferflodenfabrit wird in polnifchen Fachfreisen als ein irrationales Projekt bezeichnet, da eine folche Kabrik bei der gegenwärtigen überproduktion an diesem Artikel in Polen unrentabel arbeiten muffe.

Trop des Mißerfolges einer ähnlichen Aftion im Frühjahr, haben sich die polnischen Fabriken dieser Branche entschlossen, erneut Protest gegen die Gewährung von Einsuhrkontingenten für Haferfloden bei der Polnischen Regierung zu erheben.

Die neuen polnischen Roggenausmahlungsbestimmungen. Nachstehend geben wir insolge einiger kleiner Anderungen noch einmal die im polnischen Gesetplatt ("Dziennik Ustam" Rr. 78 vom 15. September dieses Jahres) veröffentlichten Bestimmungen über die Roggenausmahlung bekannt. Die Berordnung sieht folgende Roggenmehltypen vor: 1. Roggenmehl erster Sorte 0—55 Prozent, mit nicht höherer als 55prozentiger Ausmahlung; 2. Roggenmehl erster Sorte, 0—65 Prozent, mit nicht höherer als 65prozentiger Lusmahlung; 3. Roggenmehl zweiter Sorte, mit nicht höherer als 70prozentiger Ausmahlung; 4. Roggenschrotmehl mit nicht höherer als 85prozentiger Ausmahlung und 5. Roggenmehlausschuß. Andere Ausmahlnormen als die angesührten sind nur für Hausbad (Eigenbedarf) und für Exportzwecke zuläsig. Die Verordnung enthält am Schluß Kontroll- und Strasbestimmungen bei etwaiger übertretung der Bestimmungen. Sie tritt 30 Tage nach der Versössentlichung, d. h. am 15. Oktober dieses Jahres in Kraft und bleibt die dum 31. August 1938 in Birtsamkeit. Die neuen polnischen Roggenausmahlungsbestimmungen. Rad)=

## Wirtschaftliche Kundschall. 22,8 Millionen Ausfuhrüberschuß im September.

Die vom Statistischen Sauptamte ber Offentlichkeit foeben unterbreiteten Angaben über die Gestaltung des polnischen Außen-handels, der sowohl das polnische Staatsgebiet wie den Freistaat 

Ote guntigere Gestaltung des Aussuhruverschunges tann ledislich bu ch mäßig gewertet werden, da — was die wirtschaftspolitische Seite der Gestaltung des Auhenhandels anbelangt — das Gesamt volumen des polntischen Außenhandels im September im Vergleich zum Monat August zurückzigen. Bährend die Aussuhr im August 1.118.586 Tonnen betrug, belief sich im September die Aussuhr auf 1.109.339 Tonnen. Vertmäßig hat sich in der Aussuhr die Lage inspsen verschoden, als die perminderte Mengenquskuhr eine August 1.238.000. die verminderte Mengenausfuhr eine Zunahme von 1 238 000 Rlotn aufweist.

Ansfuhrgüter waren in erster Linie Kohle und Getreide. Die Schwierigseiten für diese Aussuhrgüter an den Absamärkten werden von Monat zu Monat größer, da bekanntlich eine Keihe von Ländern ihre Grenzen für die Einsuhr polntischer Kohle ganz oder teilweise gesperrt hat. Bas die Aussuhr von Getreide ansbelangt, so war sie am günstigsten in der zweiten August- und in der ersten September-Hälke. Am günstigsten gekaltete sich noch die Gessen Aussuhr, während die Roggenaussuhr nicht im entsernteiten die Söhe der gleichen Monate im Vorjahre erreichte. Gestiegen ist die Aussuhr im Vergleich zum Monat August von Gerste um 2,2 Millionen Joth, von Roggen um 1,3 Million Joth, von Olzamen um 1 Million Joth, künstlichen Düngemitteln o.8 Million Joth, Erhsen o.6 Million Ioth, Gestesgeweben o.5 Million Ioth, Fünstlichen Düngemitteln o.8 Million Joth, Größern o.5 Million Joth, Bacon o.4 Million und Siern o.6 Million Joth, Kückeleich güngemitteln o.8 Million Joth, Kückeleich güngemitteln o.8 Million Joth, Seidesgeweben o.5 Million Ioth, Futtermitteln und Größern o.5 Million Joth, Bacon o.4 Million und Siern o.6 Million Joth, Kückeleich güngemittelne Gölzer um o.7 Million Ioth, Schienen, Eisen und Geschnittene Gölzer um o.7 Million Ioth, Schienen, Eisen und Ausfuhrgüter waren in erfter Linie Kohle und Getreide.

Stahl um 0.9 Million Rotte, Roble um 0.7 Million Rotte, Robre um

Stahl um 0,9 Million Złoty, Kohle um 0,7 Million Złoty, Kohre um 0,6 Mellion Złoty, Burstwaren und Schinken um 0,6 Million Złoty, Burstwaren und Schinken um 0,6 Million Złoty, Zink um 0,4 Million Złoty, Gisens und Stahlbiech um 0,4 Million Złoty, Origens und Stahlbiech um 0,4 Million Złoty, Greinken um 1 Million Złoty, Haumwolle und Abfälle um 2,1 Millionen Złoty, Haumwolle und Abfälle um 2,1 Millionen Złoty, Heringen um 0,6 Million Złoty, Küchgängig dagegen gestalstei sich die Einfuhr für Reis um 2,7 Millionen Idoty, Lisamen um 0,7 Million Złoty, Baumwollgarne um 0,5 Million Złoty, Kunstdüngemitres um 0,4 Million Idoty, Gisenerze um 0,4 Million und Rammgarne um 0,4 Million Idoty.

Die besonders bemerkenswerte Erscheinung in der Gestaltung

düngemittel um 0,4 Million Idoty, Eisenerze um 0,4 Million und Kammgarne um 0,4 Million Idoty.

Die besonders bemerkensmerte Erscheinung in der Gestaltung des Außenhandels im September liegt auf der Seite der Einfuhr. Sie ist zwar, wie wir bereits oben bemerkten, im Bergleich zum August um ca. 20 000 Tonnen zurückgegangen, sie ist trozdem aber noch um 25 000 Tonnen größer als im Monat Juli. Da aber der Bert der Einfuhr sich nur unwesenklich verändert hat, so ergibt sich hieraus die Folgerung, daß die Einfuhr seit dem Juni dieses Jahres nicht nur ihre konklante Größe beibehalten hat, sondern sogar im Bachsen begrissen ist. Die Analyse der monaklichen Dandelsklänzen Polens ergibt einwandfrei die Feststellung, daß die im Dezember vorigen Jahres von der Regierung durchgeführten Einfuhrbeschränkungen bei weitem nicht den Umfang erreichen können, wie sie geplant worden waren. In den ersten Konaten dieses Jahres dat man zwar in genauer Durchführung der Einsuhrmaßnahmen die Sinsuhr von Kohstossen, Aupparasen, Nachsinen usw. mögslichs auf ein Minimum zu drücken versucht. Es zeigte sich jedoch bald, daß eine Anzahl von Aussanhmen gemacht werden mußte, daß selbst in den späteren Monaten Baren eingesührt wurden, die am Inlandsmarkte selbst bergestellt wurden. Bemerkenswert ist die Tatsache, daß in der September-Bilanz die Einfuhr von Kohstossen wielsach, daß in der September-Bilanz die Einfuhr von Rohstossen vielsach eine karfe Zunahme erfuhr.

Polens Außen handen Zeinen mieden Ausschlerstüberschierstwers und 158,8 Millionen Iohn der Williamen Iohn, während die Einfuhr zirka 634 Millionen Iohn betrug. Den nieder die seinschre Jehr die Einfuhr zirka 634 Millionen Iohn betrug. Den nieder in it 4,9 Millionen Iohn aufsweisen.

### Der neue polnische Zolltarif veröffentlicht

Der nene polnifche Bolltarif, über den in ber Offentlichkeit bereits viel geschrieben murbe, ift am gestrigen Tage veröffentlicht worden. Im "Dziennik Uftaw" Rr. 85 vom 10. d. Dt. ift eine Berordnung bes Staatsprafidenten vom 28. Anguft b. 3. erfdienen, die ben Wortlant bes nenen Bolltarifs bringt. Der neue Bolltarif enthalt zwei Bollrubrifen. Die erfte Bollrubrif erftredt fich auf Baren, die aus allen Ländern nach Polen ein= geführt werden, mit Ausnahme der Länder, mit denen Bolen in handelsvertraglichen Begiehungen fteht. Die Gage biefer Rubrif beziehen fich ferner nicht (im gangen oder teilweise) auf Waren ans folden Ländern, mit welchen Polen ein Abkommen geschloffen hat, das die Anwendung des Zollsages der erften Rubrit entweder ausschließt ober begrenzt. Die Bollfäge ber zweiten Rubrit werden in allen Gallen angewandt, in welchen die Bollfage der erften Anbrit feine Anwendung finden. Alle im Boll= tarif ermähnten Bollfäge lauten auf Golbgloty.

Der neue Zolltarif tritt nach Ablauf eines Jahres d. h. am 11. November 1988, in Kraft. Gleichzeitig verlieren alle Bolltariflichen Berordnungen mit Diefem Tage ihre Rechtsgültigkeit.

### Dänemark vor einer Handels-Diftatur?

Ropenhagen, 11. Oktober. (Eigene Drahtmelbung.) Es verlautet, daß die Balntageletze, die der dänische Handelsminister am hentigen Dienstag dem dänischen Parlament vorlegen wird, auf eine Handelsbiktatur für einen Zeitraum von 1½ Jahren hinaustanfen. Der Handelsminister soll die völkige herrichaft über die Wareneinsuhr dis zum März 1994 erhalten. Die Balntazentrale ioll abgeschafft und durch ein dreifspiges Direkt or in in ersetzt werden. Von einer Freiliste soll in den nenen Geschen keine Rede mehr sein. Dagegen sollen neue 3 ölle und zwar für Kunstseiche, Eederwaren, Schuhwaren usw. rozgeschen sein. Weiter soll in den Gesetzen bestimmt werden, das die Inlandspreise nur dann erhöht werden dürsen, wenn die Froduktionskossen steigen. duftionstoften fteigen.

Sollten diese Gesetsevorschläge Rechtskraft erhalten, dann dürften sie noch im Laufe des Winters Neuwahlen zur Folge haben, da sich schon jest eine starke Opposition geltend macht.

Gin Enndifat ber Baldbefiger in Polen in Borbereitung. Gune jollen in Bilna Berhandlungen über die Gründung eines Ennditats der Baldbesitzer aus dem Gebiete des Damina-Flusses Eniditats der Waldbeitser alls dem Geblete des Labitasistinfes beginnen. Das Syndikat soll die Forcierung des Holzserports erports auf der Dzwina nach dem Dafen in Riga als einer günftigen Exportbasis nach Frankreich zur Aufgabe haben. In polnischen Holzkreisen soll dieser Gedanke lebhaftes Juteresse hervorgerusen haben, umsomehr als die Holzimporteure in Frankreich der Schaffung eines solchen Syndikats angeblich wohlwollend gegensiberkoben

Der Wert für ein Gromm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im" "Monitor Politi" für den 11 Oftober auf 5,9244 Zloty

Der Zinssatz der Bank Poliki beträgt 71/2%, der Lombardsiak 81/4%.

Der Ziotn am 10. Oftober. Danzig: Ueberweijung 57,48 bis 57,59, bar 57,50, Berlin: Ueberweijung, große Scheine 46,90—47,30, Wien: Ueberweijung 79,31—79,79, Brag: Ueberweijung 37,30—379,30, Zürich: Ueberweijung 58,00, London:

**Warichauer Lörse vom 10. Oktober.** Umsätze, Berkauf — Kauf, gien —, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Danzig —, Belgien —, Belgrad —, Budapeit — Butareit —, Danzig —, Sellingfors —, Spanien —, Holland \*), 360,35 — 358,55, Japan —, Ronklantinopel —, Rovenhagen —, London 30,78, 30,93 — 30,63, Newyort & 16,8,936 — 8,896. Oslo —, Paris 3506, 35,15 — 34,97, Brag —, Riga —, Sofia — Stodholm —, Schweiz \*\*), 173,06 — 172,20, Tallin —, Wien —, Italien —,

\*) Holland Umfätze 359,50—3**59**.40. \*\*) Schweiz Umfätze 172,65—172,60.

Freihandelsturs der Reichsmart 211,95.

### Berliner Devijenturje.

-					
Offis. Distont- läge	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Neichsmart 10. Oktober Geld Brief		In Neichsmart 8. Oktober Geld Brief	
2.5°/° 2.5°/° 2.5°/° 3.55°/° 3.55°/° 2.2°/° 6.5°/° 5.84°/° 5.55°/° 6.55°/° 7.56°/° 11°/°	1 Umerita 1 England 1 England 1 Ungland 1 Arcentinien 100 Horwegen 100 Danemart 100 Island 100 Edweden 100 Belgien 100 Frantreich 100 Exanterich 100 Exanterich 100 Exanterich 100 Exanterich 100 Exanterich 100 Exanterich 1 Unguan 1 Ranada 1 Uruguan 100 Tichechoflowat 100 Ettland 100 Belgien 100 Belgien 100 Ungarn 100 Defterreich 100 Ungarn 100 Danzig 1 Türfet 100 Griechenland 1 Rairo 100 Mumanien Warlchan	4,209 14,53 169,88 0,890 73,18 75,32 65,73 74,58 58,49 21,56 16,55 81,10 34,39 0,294 0,999 3,816 1,738 12,465 6,264 110,59 79,72 13,23 3,057 6,094 51,95 81,82 2,008 2,587 14,91 2,517 46,90	4,217 14,57 170,22 0,894 73,32 75,48 65,87 74,72 58,61 21,60 16,59 81,26 34,45 0,296 1,001 3,824 1,742 12,485 6,276 110,81 79,88 13,25 3,063 6,106 52,05 81,98 2,012 2,593 14,95 2,523 47,30	4,209 14,525 169,63 0,890 73,18 75,32 65,73 74,58 58,44 21,57 16,53 81,10 34,39 0,294 0,999 3,816 1,738 12,465 6,264 110,59 79,72 13,23 3,057 6,094 51,95 81,82 2,008 2,587 14,91 2,517 46,90	4,217 14,565 169,97 0,894 73,32 75,48 65,87 74,72 58,56 21,61 16,57 81,26 34,45 0,296 1,001 3,824 1,742 12,485 6,276 110,81 79,88 13,25 3,063 6,006 52,05 81,98 2,012 2,593 14,95 2,523 47,30

Büricher Börse vom 10. Oktober. (Amtlich.) Warschau 58,00, Baris 20.31, London 17,83<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Newport 5,16<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, Brüffel 71,85, Italien 26,44, Spanien 42,30, Umsterdam 208,15, Berlin 122,55, Stockholm 91,50, Oslo 89,75, Ropenhagen 92,50, Sofia 3,73, Braq 15,30, Belgrad 7,55, Uthen 3,10, Konstantinopel 2,45, Bukarest 3,06, Hingsors 7,65, Buenos Aires 1,12, Japan 1,22.

Die Bank Bollki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,89 31., do. kl. Scheine 8,87 31., 1 Pfd. Sterling 30,61 31., 100 Schweizer Franken 171,92 31., 100 franz. Franken 34,92 31., 100 deutsche Mark 210.00 31., 100 Danziger Gulden 173,22 31., tichech. Krone —,— 31., österr. Schilling —,— 31.

### Attienmartt.

Pofener Borje vom 10. Oftober. Es notierten: 5prog. Konv. Anleihe 40 G., Iprod. Konnert.-Pfandbriefe der Posener Landschaft 29,50 G., 6prod. Roggenbriefe der Posener Landschaft 12,50—12,25 bis 12,50 G., 4prod. Prämien-Juvest.-Anleihe 95 G., 3prod. Bau-anleihe (Serie 1) 37,50 G., Bank Polski 90 G. Tendenz behaupket.

### Produktenmarkt.

Broduttenmarit.

Maridan, 10. Ottober. Getreide, Mehl und KuttermittelAbichlüse auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Ka. Barität
Waggon Waridau: Roggen 16.00—16,25. Einheitsweizen 25.50
bis 26.00. Sammelweizen 24.50—25,00. Einheitsweizen 25.50
17.50. Sammelhafer 16.50—17.00. Grüßgerste 16.00—16,50. Braugerste 18.00—19.00. Speisefelberbien 24.00—26.00. Vittoriaerbien
26.00—29.00. Tinterraps 44.00—46.00. Rottlee ohne die Flachseide
119.00—139.00. Rottlee ohne Rachseide bis 97% gereinigt 130.00
bis 145.00. roher Weißtlee 120.00—160.00, roher Weißtlee bis 97% gereinigt 160.00—210.00. Luxus-Weizenmehl 45.00—50.00. Weizenmehl
4/0 40.00—45.00. Roggenmehl 127.00—29.00. Roggenmehl 11 21.00
bis 23.00. Roggenmehl III 22.00—24.00, grobe Weizenstleie 10.50—11.00,
mittlere 10.00—10.50. Roggenstleie 8.50—9.00. Leinfuchen 18.50—19.50.
Rapsluchen 16.00—16.50. Somnenblumentuchen 17.00—17.50. doppelt
gereinigte Seradella——, blaue Lupinen——, gelbe—,—, Beluschen
18.00—19.00. Wide———

Umiäte 1998 to, davon 380 to Roggen. Tendenz: ruhig. Umtliche Rotierungen der Polener Getreideborfe vom 10. Oktober. Die Breife verstehen sich für 100 Kilo in 3totn: Transattionspreise:

Roggen 30 to . . . Hogger 30 to . . . Richtpreile: 23.00-24.00 Sommerwicke Blaue Lupinen . . Gelbe Lupinen . . 35.00-36.00 Fabrittartoffeln pro Rilo %.... Safer, neu Roggenmeht (65%). 23.00—24.00 38.00-44.00 Beizenmehl (65%). 36.50—38.50 Beizenfleie 9.00—10.00 Beizenfleie (grob) 10.00—11.00 Blauer Mohn 85.00-95.00 Roggenstroh, lose . . . Roggenstroh, gepr. Rogaentleic 8.75—9.00 Minterrühfen 34.00—39.00 Hegeheu, lose . . . Beluichten Folgererbien .

Geiamttendens: ruhig, Transattionen zu anderen Bedingungen: Roggen 250 to. Weizen 197.5 to. Gerfte 367.5 to. Hafer 295 to. Roogenmehl 60 to. Weizenmehl 30 to. Roggentleie 30 to. Speifestartoffeln 435 to. Kabrittartoffeln 655 to, blauer Wichn 11.5 to. Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen. Weizen. Braugerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig, für Madlgerste schwach.

Mablgerite ichwach.

Marttbericht für Sämereien der Firma B. Hozafowsti.
Thorn, vom 10. Oktober. In den letzen Tagen wurde notiert
John per 100 Kilogramm loto Beriadestation:

Rottlee 110—140. Weißtlee 130—240. Schwedenklee 130—150.
Gelbklee 100—110. Gelbklee, in Rappen 40—50. Infarnatikee 45—55.
Mundtlee 150—180. Rengras hiesiger Produktion 35—45. Thmothe
22—26. Seradesla 14—16. Sommerwicken 17—19. Winterwicken 35—45.
Heluchken 18—20. Bittoriaerbien 25—27. Felderbien 22—25. grüne
Frbien 31—34. Pferdebohnen 24—26. Gelbienf 38—45. Raps 35—38.
Sommerrübsen 40—45. Saatlupinen. blaue 9—11. Saatlupinen.
gelbe 12—15. Lein aat 28—32. Hans 40—45. Blaumohn 85—95.
Weißmohn 95—105. Buchweizen-Konsum 24—26. Hiri=Ronjum 20—23.

Berliner Braduktenbericht vom 10. Oktober. Getretde-

Weißmohn 95—105, Buchweizen-Ronjum 24—26, Hirle-Ronjum 20—23.

Berliner Produktenbericht vom 10. Oktober. Getreideund Deljaaten für 1000 Kg. ab Station in Goldmark: Weizen,
märk., 77—76 Kg. 202,00—204,00, Roggen märk., 72—73 Kg. 165,50
bis 158,50, Braugerkie 174,00—184,00, Kutter- und Induktriegerkie
167.00—173.00. Hafer. märk. 185,00—140,00, Mais—,
ür 100 Kg.: Weizenmeh: 25,50—28,75, Roggenneh: 20,25—22,75,
Weizenkleie 9,40—9,75, Roggenkleie 8,40—8,80, Raps—,—, Biktoriaerbjen 22,00—25,00, Rleine Speiserbien—,—, uttererbien 14,00
bis 17.00, Beluichken—,—, Uderbohnen—,—, Widen 17,00—20,00,
Rupinen, blaue.—,—, Lupinen, gelbe —,—, Serradella—,—,
Veinkuchen 10,30—10,50, Trodenichnihel 9,20—9,50, Sona-Extraktionsichrot 10,50, Kartofielfloden——.

Viehmarit.

London, 10. Oftober. Amtlide Rotierungen am englischen Rondon, 10. Pfiober. Amtlide Rotterungen am englischen Baconnarkt für 1 cwt. in engl. Sh.: Polnische Bacons Kr. 1 sehr mager 42—44, Kr. 2 mager 41—43, Kr. 3 40—41, schwere sehr magere 41—43, Kr. 2 magere 40—42, Sechser 39. Die Gesamtzusuhr betrug in der Borwoche in Tondon 78 278 cwt., wovon auf Polen 18 886 cwt. entsielen. Die Woche stand vollständig im Zeichen einer sinkenden Tendend, polnische Bacons sielen im Preise um 5 Sh., dänische um 7 Sh. Die Nachfrage und der Berbranch ließen start nach. Das Angebot war start.